

329, rue Principale
Saint-Almé-des-Lacs
319 000\$




GILLES DUFOUR
Courtier immobilier agréé D.A.,
résidentiel et commercial
418 665-5047

viacapitale
CHARLEVOIX

PROTECTION hypothécaire PROTECTION domiciliaire
Agence immobilière

Le Charlevoisien

Votre journal qui informe **25** ans

lecharlevoisien.com • vol. 26n°12 • Le mercredi 21 avril 2021 • 40 pages

Charlevoix émue par un féminicide

pages 4 à 7

+ Chronique

À lire

Y a-t-il des vers dans vos masques?

page 3



Éclosions, dépistages et vaccination

page 9

Un robot chez Simard Suspensions

page 16

Da l'art populaire parmi les lilas

page 23

Un lieu de culte et de culture

page 10



La grande vente **avantage Hyundai**

Location* à partir de **0,9%** ou financement° à partir de **0%** sur les modèles sélectionnés.

Aucun paiement pour **90 jours** sur tous les modèles. Basé sur la fréquence des paiements mensuels, sur le financement de l'achat seulement. Des restrictions s'appliquent**.

Plus des caractéristiques que vous voulez

Garantie globale limitée de 5 ans**

Optim-Location Hyundai™

Optim-Achat Hyundai™

ELANTRA 2021 20 438\$
Louer l'Essential manuelle pour : Prix au comptant

50\$ par semaine pour **48** mois (208 semaines) avec acompte de 1795\$

HYUNDAI JR Thibeault Baie-Saint-Paul
909, boulevard Mgr-De Laval
418 435-2379
hyundaicharlevoix.com

Avis important aux citoyens de Charlevoix-Est

RÉSEAU DES ÉCOCENTRES



MRC DE
CHARLEVOIX-EST

Les matières suivantes sont acceptées dans les écocentres :

- matériaux de construction;
- métaux;
- encombrants domestiques : petits et gros électroménagers, meubles, télévisions, articles de sport, jouets, stores;
- résidus verts : gazon, branches, plantes, sol non contaminé;
- déchets électroniques : ordinateurs et périphériques, téléphones cellulaires, appareils rechargeables;
- résidus domestiques dangereux : piles, batteries, peintures, huiles, solvants, pesticides, détecteurs de fumée, etc.;
- ampoules fluocompactes, fluorescents, pneus de véhicules de promenade.

Notes : Pour les résidus domestiques dangereux, les déchets électroniques et les résidus verts, le service est gratuit dans tout le réseau, pour les citoyens.

VOICI VOS ÉCOCENTRES

Écocentre permanent situé à Clermont au 119, chemin Snigole.

Horaire : Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h toute l'année.
Les samedis de 8 h à 12 h du 17 avril au 2 octobre 2021.
Fermé les jours fériés suivants :
25 décembre, 1^{er} janvier, 24 juin, 1^{er} juillet et à la Fête du Travail.

Un préposé sera sur les lieux pour vous accueillir.

Tarification

Citoyens : Une (1) tonne gratuite/année/adresse
Entrepreneurs et commerces : Le tarif à la tonne en vigueur s'applique.

Écocentre saisonnier situé à La Malbaie au 1200, boulevard Kane. Ouvert tout l'été à compter du 15 avril jusqu'au 30 octobre 2021.

Horaire : Les mardis et jeudis de 9 h à 17 h et les samedis de 13 h à 17 h.
Fermé les jours fériés.

Un préposé sera sur les lieux pour vous accueillir.

Tarification

- 5 \$ pour une remorque ou un pick-up. **Argent exact seulement.**

Le service de cet écocentre s'adresse uniquement aux citoyens et il n'est pas accessible aux entrepreneurs.

Écocentre situé à Saint-Siméon au 368, rue Bergeron. Ouvert tout l'été à compter du 16 avril jusqu'au 30 octobre 2021.

Horaire : Les mercredis et vendredis de 9 h à 17 h et les samedis de 9 h à 12 h.
Fermé les jours fériés.

Un préposé sera sur les lieux pour vous accueillir.

Tarification

- 5 \$ pour une remorque ou un pick-up. **Argent exact seulement.**

Le service de cet écocentre s'adresse uniquement aux citoyens et il n'est pas accessible aux entrepreneurs.

Nous demandons à tous les citoyens de la MRC de Charlevoix-Est d'utiliser le réseau des écocentres mis à leur disposition pour se départir de leurs matières.

Nous faisons appel au sens civique de tous pour être patient et de venir seulement si nécessaire.

Pour plus d'information, téléphonez au 418 439-3947, option 2.

www.mescollectes.ca

COVID-19

SYMPTÔMES : ne pas entrer si vous avez des symptômes liés à la COVID-19.

RÈGLE DE DISTANCIATION : conservez une distance minimale de **2 MÈTRES** en tout temps entre les personnes.

LIBRE-SERVICE : déchargez vos matières de façon **AUTONOME**.



**UN ENGAGEMENT
ENVIRONNEMENTAL
POUR LES GÉNÉRATIONS FUTURES**



Le réseau des écocentres vous permet de vous départir écologiquement et tout au long de l'année de plusieurs objets ne pouvant être déposés dans vos bacs de recyclage. **PROFITEZ-EN!**

La vérité sur les «vers» dans vos masques

Des parents se sont posés des questions quant aux mouvements que semblaient faire de petits organismes dans les masques de leurs enfants. Une famille de La Malbaie a poussé la curiosité jusqu'à faire analyser des masques fournis par le Centre de services scolaire de Charlevoix par l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ).

Karine Dufour-Cauchon

Cette famille, qui souhaite garder l'anonymat, n'est pas la seule à avoir été intriguée. Sur la toile, plusieurs partagent des vidéos de «petits vers noirs» se tortillant à la surface des masques. Des masques fournis par l'École secondaire du Plateau et

son équipe ont été chargés d'analyser les masques reçus par les demandeurs Charlevoisiens. Des masques usagés et neufs ont été acheminés pour permettre à l'équipe de comparer ses observations. Des masques pour adultes et pour enfants ont été envoyés.

Sur les masques utilisés, ils ont remarqué de «rares éléments millimétriques» plus foncés sur la face intérieure du masque. On parle d'un à deux éléments par masque usagé. Ce sont les «vers» aperçus dans les vidéos en question.

En examinant ces éléments au stéréomicroscope, on constate qu'il s'agit de fibres à un seul brin, qui ne bougent pas. Du moins, aucun



Après avoir vu plusieurs vidéos de petits «vers» noirs bougeant dans des masques de procédure, Samuel (nom fictif) a voulu savoir si le tout était dangereux. Il n'est pas seul! Plusieurs personnes ont contacté le journal à ce sujet. Le jeune homme tient à garder l'anonymat pas peur «d'être insulté encore». Ses questionnements lui ont en effet valu des moqueries, rapporte-t-il. Les résultats des analyses en laboratoire l'ont toutefois rassuré.

Il ne s'agit pas de «parasites», de «vers», ou tout autre organisme vivant, contrairement à ce que plusieurs défendent sur les réseaux sociaux.

l'école primaire Marguerite d'Youville de La Malbaie ont été acheminés à l'INSPQ pour analyse approfondie.

La Dre Judith Fafard fait partie du Laboratoire de santé publique du Québec, une branche de l'INSPQ. Elle et

mouvement n'est décelé lorsque le masque n'est pas dans un environnement où il y a de la perturbation.

«Aucun élément compatible avec une structure parasitaire ne peut être observé. Ces fibres ne bougent pas,

bien qu'une d'entre elles ait oscillé lorsqu'une personne a marché près du microscope lors de l'examen, créant un courant d'air», explique la scientifique.

Le laboratoire a également analysé des masques non utilisés. Des fibres millimétriques noires ont été constatées sur quatre des 100 masques de format standard (pour adulte) étudiés.

50 masques pédiatriques (pour enfant) neufs ont été ensuite passés au microscope. Les mêmes fibres noires sont présentes sur trois des 50 masques.

Maintenant que les objets sont clairement identifiés, comment expliquer le mouvement dans les nombreuses vidéos qui circulent sur Internet?

«Au laboratoire, nous avons l'impression que le mouvement observé sur la vidéo est causé par une perturbation environnementale (courant d'eau/d'air, chaleur qui amène un déplacement de l'air) plutôt que par un mouvement intrinsèque à l'objet examiné», résume Dre Fafard.

Conclusion : il n'y a pas de vers ou d'organismes vivants

dans les masques neufs. Une fois qu'ils sont utilisés, les bactéries peuvent s'y installer dû à la proximité avec la bouche. Si on touche au masque avec nos mains non lavées, des bactéries peuvent aussi se déposer.

Les masques que distribue le Centre de services scolaire de Charlevoix sont conformes aux exigences sanitaires en vigueur.

Le Centre de services scolaire rapporte qu'une seule famille a partagé ses inquiétudes par rapport à ces «fibres aux mouvements suspects».

En parler,
c'est se libérer!

CALACS
de CHARLEVOIX

Centre d'aide et de lutte
contre les agressions à
caractère sexuel

418 665-2999

www.calacscharlevoix.com

**CENTRE DE PRÉVENTION
DU SUICIDE DE CHARLEVOIX**
Prévention, Intervention, Postvention

Besoin d'aide?
Inquiet pour un proche?

OSE APPELLER! 418 665-0096
Soir, nuit, fin de semaine **1 866 APPELLE (277-3553)**

aide@cps-charlevoix.com www.cps-charlevoix.com
Suivez nous! /cpscharlevoix

**AL-ANON / ALATEEN
CHARLEVOIX**

Tél.: 418 439-2525

Site internet :
www.al-anon-quebec-est.org

LEBLOND ASSOCIÉS INC.
SYNDIC AUTORISÉ EN INSOLVABILITÉ

La lumière au bout du tunnel!

Problèmes de dettes? La solution est peut-être moins compliquée que vous ne le pensez.

6, rue racine
Baie-Saint-Paul

1-877-525-4641
Sur rendez-vous
seulement

**SERVICES ARBORICOLES
ET D'AMÉNAGEMENT**

élagage - émondage - abattage
essouchement - déchiquetage - tailles spécialisées

NOUVEAUTÉ : Implantation d'aménagements nourriciers!

Coop de l'arbre

La référence de Charlevoix depuis 14 ans pour tous
les travaux reliés aux arbres et à leurs aménagements

418.633.6574 • coopdelarbre.org • arbrescharlevoix@coopdelarbre.org

Un meurtre qui doit faire réfléchir

Il ne faut pas que le drame conjugal qui a emporté la vie de Carolyne Labonté tombe dans l'oubli. Pour ce faire, des services doivent être bonifiés tant auprès des femmes qui subissent de la violence conjugale qu'auprès des hommes qui la commettent. Deux organismes de Charlevoix unissent leurs voix en ce sens.

Karine Dufour-Cauchon
kdufourcauchon@lecharlevoisien.com



Valérie Bilodeau, directrice du Service pour hommes impulsifs et colériques de Charlevoix (SHIC), est chamboulée par l'événement de Notre-Dame-des-Monts. Celle qui travaille auprès

«On a énormément de tristesse et d'indignation. On est triste de ne pas avoir pu aider cette femme»

– Diane Néron

d'hommes ayant des comportements violents a pourtant une bonne carapace professionnelle d'habitude. L'histoire du meurtre de

Carolyne Labonté, 40 ans, commis vraisemblablement dans un contexte de violence conjugale, a toutefois «de la misère à passer».

Mme Bilodeau et la représentante de la Maison La Montée Diane Néron ont décidé de réagir conjointement au drame. L'une travaille à responsabiliser les hommes face à leurs comportements et l'autre à dévictimer les femmes qui vivent ces situations de violence. Un 9^e féminicide de la province en 9 semaines est difficile à digérer.

«C'est triste. Pour nous qui travaillons là-dedans, c'est bouleversant. On a vraiment un sentiment d'impuissance. On aurait aimé faire plus, prévenir. En même temps, c'est difficile d'aider les gens qui ne viennent pas cogner à notre porte», débute Mme Bilodeau.

De son côté, Mme Néron regrette de ne pas avoir pu agir auprès de la famille. «On a énormément de tristesse et d'indignation. On est triste de ne pas avoir pu aider cette femme-là. Ça nous interpelle énormément.»

Le drame de Notre-Dame-des-Monts aurait-il pu être évité? Encore trop tôt pour le dire. Une chose est sûre, c'est qu'il n'est pas trop tard pour empêcher que de tel-

les tragédies se reproduisent, à commencer par le territoire de Charlevoix. Elles réitèrent que la violence conjugale est l'affaire de toute une société. La violence ne s'arrête pas au pas de la porte des familles victimes.

Les intervenantes du SHIC reçoivent d'ailleurs des critiques quant à leurs interventions. Les hommes qui posent ces gestes sont, après tout, la cause de la violence à la maison alors «pourquoi les aider?», se font-elles demander. Parce qu'ils sont une partie indéniable de la solution.

«On est contre tout geste de violence faite aux femmes et aux enfants, en contexte de violence conjugale ou non. On ne cautionne pas cela. Il faut que cela cesse et il faut travailler pour mettre fin à cela. Il faut accueillir la violence. Les hommes qui viennent dans notre bureau, ils doivent nommer la problématique. On travaille à responsabiliser les hommes par rapport aux gestes de violence qui sont commis. On ne va pas dans l'approbation pour autant», rappelle Mme Bilodeau.

La Maison La Montée et le SHIC ne travaillent pas en vase clos. Les deux doivent faire de la prévention, de l'éducation, autant dans les écoles que dans les milieux



de travail. Le financement et la tâche actuelle ne le permettent pas pour l'instant.

Une cellule de crise pourrait voir le jour bientôt. Elle était déjà annoncée avant les événements de Notre-Dame-des-Monts. La cellule unirait le CIUSSS, la Sûreté du Québec, la Protection de la jeunesse et les organismes mentionnés. Des nouvelles viendront ce printemps à ce sujet.

Valérie Bilodeau, directrice du SHIC, et Diane Néron, directrice de la Maison La Montée, souhaitent parler d'une même voix.

PAPIER
WEB
VIDÉO

Affichez-vous!

Contactez vos conseillers



PENNY LAVOIE
conseillère ventes et marketing
418 665-1299, #2504

MARIE-CLAUDE LAPOINTE
directrice des ventes
418 665-1299, #2505

NICOLAS CHAMBERLAND
conseiller ventes et marketing
418 435-0220, #2555

15 500 copies
distribuées chaque semaine
directement chez vous

Le Charlevoisien
Votre journal qui informe

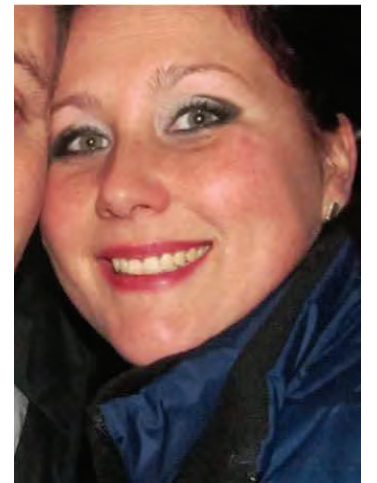
LeCharlevoisien.com



Éric Levasseur au tribunal le 5 mai

(KDC) L'homicide de Carolyne Labonté, 40 ans, résidente de Notre-Dame-des-Monts, a été confirmé comme un drame de violence conjugale par la Sûreté du Québec. Le lundi 12 avril, la Sûreté du Québec annonçait l'arrestation d'Éric Levasseur, 46 ans, déjà détenu à Valleyfield le temps de l'enquête.

Le mardi 13 avril, l'individu a fait officiellement face à un chef d'accusation de meurtre au second degré sur sa conjointe. Il a comparu de façon virtuelle et a écouté de l'autre côté de l'écran la liste des 44 personnes avec lesquelles il a une interdiction de contact.



Éric Levasseur demeure détenu pour la suite des procédures judiciaires. L'accusé ne s'est pas adressé à la cour. Le juge Jean R. Beaulieu a ordonné que le dossier revienne au palais de justice de La Malbaie pour cheminer à l'étape préliminaire. Des proches de la victime Carolyne Labonté étaient présents par visioconférence.

Carolyne Labonté est décédée d'un homicide dans un contexte de violence conjugale le 18 mars 2021. C'est ce qu'a confirmé la Sûreté du Québec le 12 avril, après l'enquête.

Selon le Code criminel, les meurtres qui ne sont pas prémédités sont considérés comme des meurtres au deuxième degré. Seuls les meurtres avec intention préméditée sont considérés au premier degré. À cette étape du processus judiciaire, l'enquête laisse donc croire qu'il ne s'agissait pas d'un acte prémédité.

Levasseur fait également face à des accusations relativement à une infraction avec une arme à feu tronçonnée. Il est accusé d'en avoir eu la possession sur soi, dans son véhicule et dans sa résidence, entre le 15 février et le 18 mars 2021. Il avait déjà comparu une première fois le 27 mars à ce chef.



C'est dans cette résidence qu'a eu lieu le drame.

Qu'est-ce qu'un féminicide?

Un féminicide est le meurtre d'une femme au simple motif qu'elle est une femme, quel que soit le contexte. La première utilisation courante du mot date de 1976.

Le mot-valise *femicide*, contraction des mots anglais *female* et *homicide*, est alors employé lors du premier tribunal international sur les crimes contre les femmes à Bruxelles.

On y désigne « un crime de haine envers des femmes et perpétré par des hommes ». Aujourd'hui, féminicide se définit comme l'homicide d'une femme en raison de son genre.

(NDLR: Définition tirée de la plateforme du Conseil du statut de la femme du Québec.)



GRANDE OUVERTURE DE LA GALERIE DU SPORT

**Jeudi 22 avril
dès 9 h 30**

Nouvelle administration:
Membre acheteur de
Sports Experts



C'est arrivé près de chez nous



Elle s'appelait Carolynne. Avec un y. Je l'imagine faire gentiment cette précision, chaque fois que quelqu'un devait écrire son prénom. Elle ne prononcera plus jamais ces mots. Ni aucun autre. Il ne reste plus que ses proches affligés pour préciser la nuance. Repose en paix, Carolynne avec un y, parce que ta vie n'a vraisemblablement pas été de tout repos...

Émélie Bernier | ebernier@lecharlevoisien.com

CHRONIQUE

Carolynne avec un y ajoute son nom singulier à la liste des femmes victimes de féminicide.

On en compte dix au Québec seulement dans les deux derniers mois. Dix vies fauchées. Dix mères, sœurs, filles, cousines, amies assassinées ayant comme seul dénominateur commun leur genre féminin.

Comme si ceci pouvait expliquer cela. Mais rien n'explique l'abject et l'incompréhensible. Rien ne justifie la mort de Carolynne avec y et des autres.

À quoi ressemblait ta vie conjugale?

Si les conclusions de l'enquête en viennent à l'évidence, tes amours devaient être bien tumultueuses...

En regardant ta photo, tes beaux yeux verts et ton sourire avenant, difficile d'y déceler les traces de la tempête. Tu devais mener ta barque au milieu des vagues immenses sans flancher,

pour protéger tes trois petits matelots, pour ne pas inquiéter ta famille, pour croire, peut-être, que l'accalmie n'était qu'à quelques coups de rames...

En as-tu mangé, des coups, Carolynne avec un y? As-tu senti la colère s'abattre sur toi en forme de poings, de claques, de mornifles, de mots durs, de mépris, de regards noirs?

Le dernier coup aura été sec. Sans appel. Un coup de feu, à ce qu'on dit.

On a essayé de faire croire que tu avais toi-même mis fin à tes jours. C'est dans les films que ça marche, cette tactique, chose.

Je n'ai pas envie de nommer celui qui est soupçonné d'avoir pesé sur la gâchette. Ça lui donnerait trop de crédit. Et je n'ai pas vraiment le droit, non plus. Même quand le doute n'est pas possible, il reste la présomption d'innocence. Jusqu'à ce qu'un juge prononce les mots accablants.

C'est délicat, ces histoires de meurtre. Délicat, mais surtout dégueulasse.

Carolynne avec un y. As-tu tendu la main? Ce tout petit geste aurait pu te sauver la vie. Un tout petit geste difficile, je sais bien.

Nommer la violence ne la rend que plus réelle, mais c'est aussi le seul moyen de la faire cesser sans y laisser sa peau.

Nommer la violence ne la rend que plus réelle, mais c'est aussi le seul moyen de la faire cesser sans y laisser sa peau.

Le seul?

Il en existe d'autres. Importants. Vitaux, même. Durables, aussi.

Pour éradiquer la violence faite aux femmes, il faut creu-

ser profond, en déterrer les racines et les laisser sécher au soleil. Puis les pulvériser. Et les disperser au vent jusqu'à ce qu'elles disparaissent.

Mais comment?

Parents, en éduquant nos enfants. Garçons comme filles. Sur ce qui est acceptable et sur ce qui ne l'est pas. Sur le consentement, le respect, l'équité. Sur les 1001 façons de régler un conflit

méchamment autrement. La colère est normale, la violence ne l'est pas.

Les gars, si un de vos amis ne va pas bien, soyez là. Et contribuez à mettre fin au machisme et à la misogynie en mettant le doigt dessus quand ils passent. Ce n'est pas cool, d'être macho, mon *chum*. C'est correct de pleurer. Ça se dit. Il faut que ça se dise.

Et si vous n'allez pas bien, parlez! Frappez dans un *punching bag*, allez courir, hurlez dans le bois, fendez des forêts s'il le faut, mais de grâce, laissez vos femmes en paix.

Elles ne sont pas la cause de votre colère. Celle-là prend sa source dans vos tripes. Dans votre cœur malmené. Dans tout ce que vous taisez. Vous avez le droit de ne pas filer. Si ça vous écœure que ça vienne d'une femme, écoutez Étienne Boulay (bit.ly/3dYbhNa) et David Goudreault (bit.ly/3avLZW7). Ils vont vous le dire bien mieux que moi.

Le Charlevoisien
Votre journal qui informe

FONDATEURS

Paul Brisson
Guy Charlebois
Charles Warren

ÉDITEUR

Sylvain Desmeules

MAQUETTISTE

Josey Picard

DIRECTRICE DES VENTES

Marie-Claude Lapointe

45, boul. Raymond-Mailoux,
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 1W2
t 418 435-0220
f 418 435-3349

LeCharlevoisien.com

CONSEILLERS VENTES ET MARKETING

Penny Lavoie
Nicolas Chamberland

COORDONNATRICE À LA MAQUETTE

Josey Picard

COORDONNATRICE WEB ET DÉVELOPPEMENT NUMÉRIQUE

Sarah-Kim Lajoie

INFOGRAPHIE

Nancy Boivin
Maxime Clément

53, rue John-Nairne, suite 100,
La Malbaie, QC G5A 1L8
t 418 665-1299
f 418 665-2051

RESPONSABLE DE LA DISTRIBUTION

Penny Lavoie

DIRECTRICE DE L'INFORMATION

Émélie Bernier

JOURNALISTES

Émélie Bernier
Lisianne Tremblay
Karine Dufour-Cauchon

IMPRESSION/TIRAGE

Québecor Média / 15 500 exemplaires

EN
ÉDITIONS NORDIQUES 2007 INC.

ÉDITIONS NORDIQUES
770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

PRÉSIDENT
Simon Brisson

VICE-PRÉSIDENTE FINANCES
ET ADMINISTRATION
Caroline Gagnon

COMMIS À LA FACTURATION
Claudie Julien
Valérie Normand

La distribution de votre journal implique une logistique importante. Beau temps mauvais temps, les camelots de notre réseau sont à pied d'œuvre à chaque semaine afin de faire la livraison dans les meilleurs délais. Merci de respecter leur travail en faisant preuve de compréhension à leur égard.

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdos** QUÉBEC

RÉSEAU SÉLECT





Courtoisie de la famille.

Adieu Carolyne

(EB) L'entourage de Carolyne Labonté est sous le choc. Tous louangent la jeune mère de famille qui ne laissait rien paraître de ses difficultés conjugales. Ses anciens professeurs du Centre d'études collégiales en Charlevoix, où elle a complété sa formation en Techniques d'éducation spécialisée, se souviennent d'une fille «passionnée, intéressée et curieuse».

« Au cours des trois années où nous l'avons côtoyée, nous avons surtout remarqué toute l'énergie et la persévérance qu'elle mettait à sa réussite scolaire », note la responsable de la coordination départementale de cette formation au CECC, Diane Léveillé au nom de l'équipe.

«Carolyne était dévouée, toujours de bonne humeur et pleine de vie. On ne pouvait ignorer sa présence! J'entends encore son rire retentissant et si contagieux. Je ne garde que de bons souvenirs, que ce soit au cégep, au travail ou dans diverses soirées», confie son amie et collègue Annabelle Boudreault.

Sur Facebook, Sammy Jo Pelletier parle d'elle comme d'une « collègue pleine de vie, toujours souriante, qui avait le cœur sur la main ». Mme Pelletier écrit n'avoir jamais détecté de signe de détresse chez elle. Son équipe de travail à la Résidence à assistance continue (RAC) Racine a orchestré une envolée de ballons pour saluer la jeune femme.

« À partir de ce soir et pour toutes les prochaines soirées où le ciel le permettra, une étoile de plus brillera au ciel. Mon acolyte des soirées d'été, ma « partner » de feux jusqu'aux petites heures, la plus « toff » de toutes nos soirées, s'est envolée pour un monde meilleur », écrit avec émotion son amie Stéphanie Grenon.

Mme Labonté laisse derrière elle, outre ses trois fils, toute une communauté bouleversée. «Elle veillera sur ses trois trésors qu'elle aimait tant et dont elle était si fière !», glisse Annabelle Boudreault.

Levée de fonds pour ses garçons

(EB) Karo Belley, une amie de Carolyne Labonté, a fait produire des autocollants pour la voiture et des porte-clés arborant le message «La violence conjugale, c'est ASSEZ ». L'argent recueilli grâce à la vente de ces items sera remis à la mère de Carolyne Labonté pour les trois enfants de la victime. Pour vous les procurer ou faire un don, communiquez avec Karo Belley via Facebook.

Femmes, en ne tolérant plus aucune forme de violence. Ni verbale, ni physique, ni psychologique.

Même pas un petit «ferme la». Même pas un relent d'intimidation. Même pas une pichenotte.

L'amour, l'amour, c'est pas une raison pour se faire mal. Bien au contraire. L'amour doit être doux. L'amour doit donner des ailes et l'envie de rentrer à la maison après la journée de travail.

Si c'est tout le contraire, il y a des ressources pour vous. N'attendez pas le point de non retour.

Société, en te levant et en agissant pour que cesse le carnage. En mettant en place des canaux pour que les femmes et les hommes puissent se sortir des eaux troubles.

En arrêtant de «procrastiner»! Le plan d'action gouvernemental en matière de violence conjugale de 2018-2023 est un florilège de bonnes intentions qui doivent se concrétiser au plus sacrant.

Au nom d'Elisapee Angma, Marly Édouard, Nancy Roy, Myriam Dallaire, Sylvie Bisson, Nadège Jolicœur, Rebekah Harry, Kataluk

Paningayak-Naluyuk, Dyann Serafica-Donaire.

Et de Carolyne, avec un y, Labonté.

Si vous êtes victime de violence conjugale : SOS violence conjugale au 1 800 363-9010 (ligne sans frais 24/7)

Si vous avez peur de commettre un acte de violence : Service pour hommes impulsifs et colériques de Charlevoix 418 665-3477 ou 418 435-0404.

Parce que ça n'arrive pas qu'ailleurs ni qu'aux autres.

Le plaisir de vous faire entendre depuis plus de 30 ans !

NOS SERVICES :

- Prothèses auditives
- Soirées conférences
- Laboratoire de réparation
- Service d'audiologie en privé
- Visite à domicile
- Acouphènes

Prenez un rendez-vous dès maintenant!



MALBAIE
342 rue Saint-Etienne
La Malbaie, Québec G5A 1M7
1-800-363-5617

BAIE-ST-PAUL
5 rue Boivin, local 208
Baie-Saint-Paul, Québec G3Z 1S6
1-800-363-5617



Suivez-nous sur Facebook

Numéro sans frais : 1-800-363-5617 | www.prevostaudio.com | info@prevostaudio.com

Réfection surprise dans le secteur du Plateau

(KDC) Un avis d'emprunt a été adopté par la Ville de La Malbaie lors de la séance du 12 avril. Cet emprunt d'un million \$ permettra d'intervenir sur certaines rues problématiques en ce début de saison. Les rues Bourdon et Pierre-Boulianne sont visées par ces travaux qui n'étaient pas inclus dans la planification de la municipalité. Toutefois, le printemps a fait la vie dure au secteur. De plus, des racines menaceraient de s'introduire dans le réseau souterrain. Les travaux étaient déjà prévus au budget, mais n'avaient pas été retenus dans les programmes de subventions. Le projet sera réalisé en régie interne. Il n'y aura donc pas d'appel d'offres de services.

La réfection de Mgr-de-Laval plus chère

(LT) Les travaux pour la réfection du boulevard Mgr-de-Laval coûteront 700 000 \$ de plus que prévu en raison de divers imprévus. La contribution de la Ville passe de 2,5 à 3,2 millions \$. Le ministère des Transports du Québec contribue pour environ 2 millions \$. Une nouvelle entrée sera dessinée pour accéder au futur quartier projeté par le promoteur Yves Simard. Elle sera située près de l'ancien Casse-Croute chez Maurice. Un feu de circulation sera ajouté. Les travaux seront réalisés cet été.

Travaux urgents dans le rang St-Jérôme


(LT) Des travaux jugés urgents ont été réalisés sur le rang Saint-Jérôme à Baie-Saint-Paul, à la suite de commentaires des citoyens. La circulation de camions lourds et le dégel auraient contribué à endommager la route. « D'autres travaux sont aussi prévus d'ici quelques semaines. Une demande d'aide financière de 50 000 \$ a également été envoyée au ministère des Transports pour son programme d'aide à la voirie locale. La Ville pourrait aussi utiliser des sous de son fonds « carrières et sablières », a commenté le maire Jean Fortin. Depuis le 14 avril, une affiche a été ajoutée pour avertir les automobilistes que seule la circulation locale est permise.



DU NOUVEAU EN MÊME TEMPS QUE LE BEAU TEMPS

CADEAU SURPRISE


POUR CHAQUE ACHATS VALIDE JUSQU'AU 30 AVRIL




MAZDA CX-5 GT 2018
38 434 km
Prix : ~~28 500 \$~~
Rabais : 3 005 \$
25 495 \$




MITSUBISHI RVR GT AWC 2015
115 100 km
Prix : ~~13 495 \$~~
Rabais : 500 \$
12 995 \$



VOLKSWAGEN TIGUAN WOLFSBURG EDITION 2017
49 929 km
Prix : ~~20 495 \$~~
Rabais : 500 \$
19 995 \$



FORD FOCUS SE 2015
74 791 km
Prix : ~~9 995 \$~~
Rabais : 500 \$
9 495 \$



BUICK ENCORE SPORT TOURING 2018
37 200 km Le véhicule vient avec 4 mags d'été
Prix : ~~18 995 \$~~
Rabais : 500 \$
18 495 \$



NISSAN KICKS MODEL SV 2019
12 670 km
Prix : ~~19 995 \$~~
Rabais : 200 \$
19 795 \$



INSPECTÉ RÉPARÉS ET PRÊTS POUR LA ROUTE
Frédéric Bouchard
Directeur des ventes véhicules usagés

Les taxes, les assurances et les frais d'immatriculation sont en sus. Le taux annuel offert sur les modèles affichés sont à partir de 5,99%. Consultez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. Ces offres sont valables jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis.



996, BOUL. MGR-DE LAVAL
BAIE-SAINT-PAUL
418 435-5353
CONSULTEZ L'INVENTAIRE COMPLET
WWW.CHARLEVOIXMAZDA.COM

Petite-Rivière-Saint-François fera ses séances à huis clos

Dès le mois de mai, le conseil municipal de Petite-Rivière-Saint-François tiendra ses séances publiques à huis clos comme c'est le cas dans d'autres municipalités de Charlevoix.

Lisianne Tremblay

Cette décision a été adoptée par une majorité de conseillers, mais certains élus municipaux étaient en désaccord, la jugeant « antidémocratique ».

Avant l'adoption du huis clos, la période de questions avait déjà été limitée à 30 minutes.

« La période de questions allonge la séance et certains citoyens n'ont pas le temps de s'exprimer, constate le maire de Petite-Rivière-Saint-François, Gérald Maltais. Les séances à huis clos sont permises par le ministère des Affaires municipales.»

Il s'agit d'une modalité temporaire, énoncée dans un arrêté ministériel publié le 26 avril 2020 et ayant comme but de minimiser les risques de propagation du coronavirus.

Les séances seront toutefois diffusées en ligne le lendemain de leur tenue. Les questions pourront être acheminées par courriel, mais le conseil évaluera d'autres options.

« Nous allons approfondir la réflexion sur la procédure pour la période de questions lors de notre prochaine séance de travail », indique M. Maltais.

Résidences de tourisme

D'autre part, le deuxième projet du règlement 659 sur le contingentement des résidences de tourisme n'a pas encore été adopté par le conseil municipal.

« Des corrections y seront apportées à la suite des commentaires reçus des citoyens, précise M. Maltais. Le règlement est entre les mains de notre bureau juridique. Nous poursuivons les discussions dans les prochaines semaines afin qu'il soit adopté rapidement. »

Même si le règlement 658 qui limite l'émission des permis de construction d'une résidence de tourisme a été adopté, il ne peut être en vigueur puisqu'il est relié au règlement 659.

« Il y a deux règlements sur le contingentement, explique M. Maltais. Le règlement 659 est assujéti au règlement 658. Donc, si nous avons une demande de permis, nous devons fonctionner avec les règlements qui ne sont pas modifiés. »

500 dépistages par semaine

Les éclosions s'additionnent dans Charlevoix avec pour résultat une importante augmentation des dépistages. Environ 500 personnes se font dépister sur une base hebdomadaire à Saint-Hilarion.

Karine Dufour-Cauchon et Lisianne Tremblay

Les dépistages ont explosé à la Clinique de dépistage de Saint-Hilarion. Près de 600 tests par écouvillon ont été effectués dans la dernière semaine, conséquence directe des nouvelles situations de transmission communautaire sur le territoire.

Depuis le début du mois, la moyenne de prélèvements par semaine est de 500. Le sommet a été atteint lors de la semaine du 11 au 17 avril, avec 571 dépistages.

La tâche est de plus en plus importante pour l'équipe en place. Il n'est pas rare que des personnes se présentant à leur rendez-vous voient celui-ci reporté à une autre plage horaire.

Les personnes qui se présentent sans rendez-vous en raison d'une éclosion sont de plus en plus nombreuses à la porte.

La Santé publique dit constater des éclosions dans Charlevoix, sans en préciser le nombre.

Le CIUSSS de la Capitale-Nationale ne divulguera pas non plus les types de milieux touchés. Comme il s'agit d'une petite région, on refuse de nommer les endroits éprouvés par le virus. «Ils pourraient être stigmatisés», croit le représentant du CIUSSS Mathieu Boivin. Il est donc impossible de connaître le nombre d'éclosions actives sur le territoire.

Dans toute la Capitale-Nationale, en date du 19 avril, on dénombrait 194 milieux touchés par une éclosion dont 139 éclosions en milieu de travail, 24 éclosions en milieu d'éducation et milieu de garde et 13 éclosions en milieu de vie.

Le reste est partagé entre les centres de soins hospitaliers, les restaurants et les milieux sportifs.

Plus de 30% des Charlevoisiens vaccinés

En date du 19 avril, 8 741 personnes avaient reçu une première dose du vaccin contre la COVID-19 dans Charlevoix, soit 31,4 % de la population.

Le Centre intégré universitaire de santé et des services sociaux publiera une mise à jour le 20 avril à laquelle s'ajoutera le nombre de personnes vaccinées en pharmacie, qui a commencé le 19 avril.



La vaccination a commencé lundi dans les pharmacies de Charlevoix. Le directeur du Service de sécurité incendie de Baie-Saint-Paul, Alain Gravel, a été vacciné en premier le 19 avril à la pharmacie Familiprix.



Centre d'études collégiales en Charlevoix

INSCRIS-TOI
AVANT LE 1^{ER} MAI



SOINS INFIRMIERS

- Stage dès la première année
- Carrière en forte demande

TECHNIQUES D'ÉDUCATION SPÉCIALISÉE

- Taux de placement de 98%
- Stages en milieux diversifiés

TECHNIQUES ADMINISTRATIVES

GESTION DE COMMERCES

- Un programme polyvalent en administration
- Formule d'alternance travail-études

Ententes DEC-BAC avec des universités

Allocation de transport annuelle de **300 \$** par étudiant admissible

Téléphone: **418 665.6606**

[f](https://www.facebook.com/ceccharlevoix) [t](https://www.tumblr.com/ceccharlevoix) [ceccharlevoix.ca](https://www.ceccharlevoix.ca) www.srasl.qc.ca

Inscriptions

Acquisition de l'église de Saint-Irénée par le Domaine Forget

Une entente « gagnant-gagnant »

Le Domaine Forget prendra bientôt en main les rênes de la destinée de l'église de Saint-Irénée. Si cette transaction implique un deuil pour certains, elle permet d'assurer la pérennité du lieu de culte et de maintenir les services à la communauté chrétienne.

Émélie Bernier

Solange Boudreault, représentante de la communauté chrétienne de Saint-Irénée au sein de la Fabrique Saint-Laurent de Charlevoix, a assisté aux négociations avec le Domaine Forget depuis le jour 1. Les premiers échanges datent de mars 2019.

L'aboutissement de plus de deux ans de travail est désormais à portée de main.

« On a travaillé en étroite collaboration avec le Domaine Forget depuis que le projet a commencé à poindre à l'horizon. L'immeuble comme tel va demeurer à Saint-Irénée dans un projet culturel, dans un dessein patrimonial aussi. Le projet nous a plu d'emblée. On ne peut pas demander mieux », indique Mme Boudreault.

Pour la communauté chrétienne, le maintien d'un lieu

de culte dans l'enceinte de l'église était une priorité. Oui, l'église sera désacralisée la veille de la transaction qui fera du Domaine Forget son nouveau propriétaire, mais des cérémonies religieuses pourront toujours s'y tenir.

« L'intérieur subira des modifications, bien sûr, mais on va être capable de répondre aux besoins des paroissiens, de leur donner des services. C'est ce qui nous anime depuis le début », ajoute Mme Boudreault.

Un deuil, une opportunité

Une telle décision ne pouvait se prendre sans l'aval de la communauté chrétienne. En février 2020, une assemblée s'est tenue à laquelle plus de 150 personnes ont assisté, malgré une tempête de neige.

« On a expliqué aux gens que l'église, ce n'est pas une bâtisse. Ce sont les gens qui croient, qui ont une foi commune, une pratique religieuse. On n'a pas besoin d'être propriétaire d'un immeuble pour ça », résume Mme Boudreault.

Certains paroissiens avalent plus difficilement la pilule, admet-elle.



Solange Boudreault et Ginette Gauthier dans l'enceinte de l'église qui sera désacralisée, mais pourra continuer d'accueillir des offices religieux. L'autel demeurera intact.

« Oui, il y a des membres dans la communauté qui sont tristes. Ce ne sera plus pareil, mais nous étions rendus là », dit-elle.

La situation financière de l'église exigeait une action concrète, plus tôt que tard. Le Domaine Forget l'a offerte sur un plateau.

« La participation de moins en moins grande aux offices et à la contribution volontaire annuelle (CVA) a

un impact. La pandémie aussi. Il y a une décroissance de la participation. Des paroissiens rattachés au culte comme tel, il y en a de moins en moins. Oui, il y aura une nostalgie, un peu de peine de ne plus voir l'enceinte de la nef comme elle est, mais il faut voir plus loin. La majorité comprend que c'est pour le mieux. L'immeuble ne disparaît pas, le patrimoine religieux non plus! »

Les autres devront se faire à l'idée.

« C'est gagnant-gagnant. Nous gardons notre lieu de culte et le Domaine Forget va pouvoir davantage déployer leurs activités. Oui, évidemment, des gens s'y opposent, mais quoi y faire? Ceux qui vont vouloir pratiquer, exprimer leur foi, auront toujours la chance de le faire! C'est la meilleure solution dans le contexte », réitère Solange Boudreault.

Crucifix, calice et cie

(EB) Crucifix, statues, prie-Dieu, missels... Les nombreux objets religieux qu'on retrouve dans l'église à l'heure actuelle ne pourront évidemment pas tous y rester puisqu'il faudra faire de la place à la nouvelle vocation des lieux. « On a préservé certains objets pour continuer à offrir les services pastoraux comme les funérailles, les baptêmes... Tout ce qui va servir à ces dispensations de service nous est réservé et protégé », indique Solange Boudreault.

Le « superflu » a été en partie offert à la grande Fabrique Saint-Laurent et en partie aux membres de la communauté chrétienne de Saint-Irénée. « Les bancs ont été offerts aux paroissiens et ils ont tous trouvé preneur, conditionnel à un don pour le maintien du culte », précise Mme Boudreault. D'autres objets ont été offerts aux paroissiens qui en ont fait la demande, comme des crucifix ou des images saintes, par exemple. L'église de La Malbaie a hérité de plusieurs objets, pour l'aménagement de coins prière dans son enceinte.

Plusieurs objets pourront demeurer dans l'église, dont les statues, par exemple. « Ce qui est dans l'église appartient aux paroissiens et le Domaine Forget fait partie de la communauté. C'est un ami, un paroissien, moral, mais un paroissien tout de même, qui a un intérêt à préserver ce milieu! », croit fermement Solange Boudreault.

Un gros coup de pouce de la CAQ

(EB) Le Domaine Forget a reçu un sérieux coup de pouce pour son projet de transformation de l'église en lieu de diffusion et d'enseignement de la musique et de la danse. Il reçoit le quart de l'octroi de 1,8 M\$ annoncé par la ministre de la Culture et des Communications Nathalie Roy pour la requalification de lieux de culte patrimoniaux québécois, soit 448 500\$. « On l'attendait, on l'espérait, cette nouvelle! On trouvait qu'on avait un beau projet qui rejoignait les visées du ministère, soit protéger le patrimoine religieux », indique la directrice générale du Domaine Forget, Ginette Gauthier.

« Nous ferons notamment un beau grand studio de danse dans la nef. Nous pourrions offrir de petits concerts », résume Ginette Gauthier. L'autel demeurera tel quel et l'orgue au jubé restera en fonction. « Les gens qui s'en sont occupés en ont pris bien soin. On n'a pas de mauvaise surprise, bien que l'église ait été bâtie en 1840 », lance avec enthousiasme Ginette Gauthier. Le Domaine Forget doublera la mise du ministère.

« L'église de Saint-Irénée, magnifique, juchée sur la montagne avec une vue extraordinaire sur le fleuve, est un joyau exceptionnel que je tenais à mettre en valeur en tant que députée », a commenté Emilie Foster suite à l'annonce de la ministre Roy.

LE TOUT NOUVEAU F-150 2021

LA PRODUCTIVITÉ REPENSÉE

OBTENEZ JUSQU'À

4 000 \$[~]

de rabais sur les F-150 2021 neufs sélectionnés

Dispositif Pro Power Onboard^{MC†} exclusif à la catégorie* en option

Pas de génératrice ? Pas de problème. Votre F-150 est équipé d'une source d'énergie intégrée avec trois niveaux de puissance électrique disponibles pour accomplir le travail le plus demandant.



Ford CONSTRUIT AVEC FIERTÉ

Découvrez-en plus sur TROUVEZVOTREFORD.CA



Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Offres à durée limitée. Ces offres sont en vigueur uniquement chez les détaillants participants. Pour les détails complets, consultez votre détaillant Ford ou téléphonez au centre de relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. * Jusqu'au 30 avril 2021, obtenez 2 000 \$ / 3 000 \$ / 4 000 \$ en « rabais du constructeur » (rabais à la livraison) à l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2021 parmi les suivants : F-150 à cabine simple, F-150 XL à cabine double équipé d'un moteur à essence, F-150 hybride électrique équipé du moteur PowerBoost / F-150 King Ranch, Platinum, ou Limited à cabine SuperCrew équipé d'un moteur à essence / F-150 à cabine double (à l'exception du XL) équipé d'un moteur à essence. Les rabais à la livraison ne peuvent être combinés aux incitatifs clients relatifs aux parcs automobiles. * Catégorie : camionnettes grand gabarit dont le PTAC est inférieur à 3 856 kg (8 500 lb). † Consultez le manuel du propriétaire pour obtenir des instructions importantes. © 2021 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

PERFORMANCE



FRÉDÉRIC LAJOIE
Directeur général



LAURENCE MORIN
Directrice des ventes



MYLÈNE BÉLANGER
Directrice commerciale



RÉJEAN GIRARD
Représentant des ventes



JORYCE TALBOT
Représentant des ventes

GAGNEZ \$
Votre achat jusqu'à concurrence de **100 000 \$**

ENSEMBLE DEPUIS 1968 418 665-3751 PERFORMANCE-FORD.CA

Le Musée veut utiliser l'église de Pointe-au-Pic

Le Musée de Charlevoix a besoin d'espace. Une église s'invite dans le projet, ce qui pourrait demander moins de travaux que prévu.

Karine Dufour-Cauchon

Le musée de La Malbaie prévoyait agrandir son bâtiment

dans les prochaines années. Les espaces vacants de l'église de Pointe-au-Pic pourraient cependant répondre aux besoins de l'institution, autant en termes d'espaces d'exposition que d'entreposage.

Un octroi gouvernemental

permettra de faire une première étude architecturale. 44 000\$ serviront à financer la démarche qui vise l'église de Pointe-au-Pic, aussi appelée l'église du Sacré-Cœur-de-Jésus de La Malbaie.

Malgré les ambitions du

Musée, on assure qu'un espace sera encore réservé aux célébrations religieuses, sous forme de partage des lieux.

«Nous trouvons important d'utiliser les lieux comme un espace pour la communauté. Il y aura un espace partagé pour les célébrations. Le patrimoine sera mis en valeur. On pense que l'église est en bonne condition. Cette première étape nous permettra de monter les bases d'un plan d'affaires», indique Sylvain Gendreau, directeur général du Musée de Charlevoix.

L'église de Pointe-au-Pic a été construite en 1917. Les résultats du diagnostic devraient être connus d'ici septembre.

Les fonds octroyés provien-

ent du Programme visant la requalification des lieux de culte excédentaires patrimoniaux.

« Il y aura un espace partagé pour les célébrations. Le patrimoine sera mis en valeur. On pense que l'église est en bonne condition.»

—Sylvain Gendreau

LA VUE.CA





EXAMEN
DE LA VUE
DISPONIBLE



MONTURE GRATUITE*

418 202-1230

ÉRIC SAVARD OPTOMÉTRISTE

LE CENTRE CHARLEVOIX, 375 BOUL. DE COMPORTÉ, LA MALBAIE

*À l'achat de lunettes complètes, monture gratuite jusqu'à concurrence de 250\$. Détails en magasin. Offre valide jusqu'au 26 avril 2021 seulement. **Véronique Michaud Opticienne.**



SOLUTION HUMAINE



Ordre des travailleurs sociaux
et des thérapeutes conjugaux
et familiaux du Québec
Permis N°: 61RS17/08/230TS

Remise en question !
Séparation ? Réconciliation ?



**Nous pouvons vous aider
en toute confidentialité !**

FORFAIT DE 4 RENCONTRES
avec ouverture de dossier gratuit !

Baie-Saint-Paul | La Malbaie
418 435-8702 solutionhumaine.com /solutionhumaine

Baie-Saint-Paul aura son parc agroalimentaire

Le conseil municipal de la Ville de Baie-Saint-Paul confirme l'achat d'un terrain de 300 000 pieds carrés du promoteur Yves Simard, pour une somme de 450 000 \$ afin d'y implanter un parc agroalimentaire.

Lisianne Tremblay

« Cette acquisition nous permettra de répondre à certaines demandes, notamment en agroalimentaire et dans la transformation de produits locaux, souligne le maire Jean Fortin. C'est une opportunité pour nous. Le prix est intéressant pour la Ville. Le conseil municipal est unanime pour que nous puissions aller de l'avant. Nous n'avons pas beaucoup de terrains commerciaux. »

Cette action découle d'un travail de réflexion avec la firme Arpent, réalisé l'automne dernier. La Ville disposera de trois à cinq terrains grâce à cette entente.

« Je tiens à saluer l'audace et l'expertise d'Yves Simard ainsi que son désir de contribuer à la réalisation d'un projet de développement majeur pour notre ville impliquant des investissements importants », ajoute M. Fortin.

La Ville et le promoteur souhaitent en arriver à une entente « gagnant-gagnant » pour l'exécution des travaux d'infrastructures. Cette entente est basée sur un plan d'aménagement d'ensemble distinctif.

D'autre part, le maire Jean Fortin ajoute que la Ville travaille sur différentes initiatives et projets en agroalimentaire.

L'Université Laval, avec le Laboratoire vivant des Petites Franciscaïnes de Marie, « contribuera au renforcement de nos assises en agroalimentaire tout comme



Le maire de Baie-Saint-Paul Jean Fortin est fier du projet qui dotera Baie-Saint-Paul d'un parc agroalimentaire.

l'étude de pré faisabilité pour l'implantation d'un incubateur dans ce volet », ajoute le maire.

Une entrée et des feux de circulation seront ajoutés sur le boulevard Mgr-de-Laval dans le secteur.



MAZDA CX-30 turbo Awd 2021 (250 chevaux) | Essai routier maintenant disponible !



En symbiose avec vous à chaque contact!



Nouvelle offre d'hébergement au centre écologique

Le Centre écologique de Port-au-Saumon (CÉPAS), reconnu pour ses camps de vacances à saveur écologique, proposera dès ce printemps une offre complémentaire grâce à la location d'une partie de ses chalets.

Lisianne Tremblay



Les chalets peuvent accueillir des bulles familiales du 21 mai au 23 juin.

Dix unités d'hébergement, rénovées, seront disponibles à compter du 21 mai et permettront aux visiteurs de profiter de ce site de villégiature dans une formule « tout inclus », comprenant repas en cafétéria, boîte repas (dîners), accès aux sentiers et autres installations du camp. Si l'intérêt est présent, l'organisme pourrait aussi proposer de l'hébergement de la fin août à l'Action de grâce.

Ce nouveau volet sera une expérience en toute simplicité pour rendre hommage à la vision initiale du Père Louis Genest, fondateur du CÉPAS en 1968. Un total de 160 personnes avaient répondu au sondage sur cette nouvelle offre.

« La situation pandémique a accéléré la mise en place de cette idée, mais nous y pensions depuis un moment déjà. Il faut être créatif tout en respectant notre mission. Plusieurs autres beaux projets sont sur la table et devraient voir le jour pour diversifier notre offre », commente la directrice générale Dominique Fournier.

Le concept proposé permettra aux clients de « se laisser dorloter » grâce à une formule tout inclus. Des repas seront cuisinés avec les produits du terroir par le chef Paul Fortin.

Le CÉPAS est dans l'incertitude quant à la tenue des camps de vacances.

« Il commence à être minuit moins une, commente Mme Fournier. Les parents nous posent des questions et souhaitent planifier les camps pour leurs enfants, mais nous n'avons pas de réponse à leur donner. »

Des rencontres sont prévues avec l'Association des camps du Québec et la direction de santé publique.

Précisons que l'hébergement est prévu dans des périodes « hors-camps », soit du 21 mai au 23 juin. La randonnée sera également possible cet été. On pourra observer les organismes marins puisqu'une sortie en plongée est prévue en mai avec les plongeurs du Biodôme de Montréal.



MAZDA
DÉCOUVREZ
LA PASSION DE CONDUIRE

LOCATION À PARTIR DE
1,45%
POUR 36 MOIS*
SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

OU

JUSQU'À
1 000\$
DE BONI MAZDA*
SUR D'AUTRES MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

UNE GARANTIE
À KILOMÉTRAGE
ILLIMITÉ**
DE SÉRIE AVEC TOUS LES NOUVEAUX MODÈLES

ET UN ENGAGEMENT HORS PAIR EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ



MAZDA3 GX

ÉQUIVAUT À **65\$** /SEM. PRIX DE DÉTAIL À PARTIR DE **22 350\$**

MAINTENANT OFFERTE AVEC MOTEUR TURBO ET TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV

À PARTIR DE 283\$/MOIS, LOCATION 48 MOIS AU TAUX DE 2,95%, ACOMPTE DE 1 005\$ 20 000 KM/AN COMPRIS (8\$/KM EXCÉDENTAIRE)



CX-5 GX

ÉQUIVAUT À **85\$** /SEM. PRIX DE DÉTAIL À PARTIR DE **32 050\$**

INCLUT LA TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV À PARTIR DE 370\$/MOIS, LOCATION 48 MOIS AU TAUX DE 2,95%, ACOMPTE DE 1 385\$ 20 000 KM/AN COMPRIS (8\$/KM EXCÉDENTAIRE)



CX-30 GX

ÉQUIVAUT À **75\$** /SEM. PRIX DE DÉTAIL À PARTIR DE **28 100\$**

MAINTENANT OFFERT AVEC MOTEUR TURBO INCLUT LA TRACTION INTÉGRALE i-ACTIV

À PARTIR DE 327\$/MOIS, LOCATION 48 MOIS AU TAUX DE 3,45%, ACOMPTE DE 1 335\$ 20 000 KM/AN COMPRIS (8\$/KM EXCÉDENTAIRE)

*Offre valable pour la location mensuelle, sur approbation de crédit, d'un modèle Mazda3 GX 2021 (DVXX61CP00) / Mazda CX-30 GX 2021 (2XSK81AA00) / Mazda CX-5 GX 2021 (NXKL81AA00) incluant la traction intégrale i-Activ (d'une valeur de 2 000\$) de base neuf incluant la traction intégrale i-Activ (d'une valeur de 2 000\$), avec une valeur au détail de 22 350\$/28 100\$/32 050\$, ce qui équivaut à 48 paiements mensuels de 283\$/327\$/370\$, avec un acompte de 1 005\$/1 335\$/1 385\$. Les frais d'immatriculation, d'assurance et d'enregistrement (dont les frais d'inscription auprès du RDPRM jusqu'à 73 05\$, incluant les frais d'agent pour l'enregistrement), 15\$ en droits spécifiques sur les pneus neufs et les taxes sont en sus et pourraient être exigés à la signature du contrat. L'acompte et la première mensualité sont aussi exigés à la signature du contrat. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$/0,08\$ par kilomètre excédentaire. Les paiements peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. Le taux de location de 1,45%/1,40% pour 36 mois est offert sur les modèles Mazda CX-3 2021 / Mazda 2021 / Mazda 2021 (HXSK81AA00) d'une valeur au détail de 27 350\$ loué à un taux effectif de 1,45% équivaut à 78 paiements aux deux semaines de 150,09\$ pendant 36 mois, incluant un acompte (ou échange équivalent) de 2 395\$. Les frais d'immatriculation, d'assurance et d'enregistrement (dont les frais d'inscription auprès du RDPRM jusqu'à 73 05\$, incluant les frais d'agent pour l'enregistrement), 15\$ en droits spécifiques sur les pneus neufs, et les taxes sont en sus et pourraient être exigés à la signature du contrat. L'acompte et le premier paiement aux deux semaines sont aussi exigés à la signature du contrat. Limite de 20 000 kilomètres par année (0,08\$ par kilomètre excédentaire). L'offre de location est réservée aux clients au détail admissibles. Les modèles admissibles et les montants maximums de boni sont les suivants : 500\$ pour les Mazda3 et Mazda3 Sport 2021, CX-3 2021, CX-30 2021, CX-30 2021, CX-5 ST 2021, CX-5 ST 2021, CX-5 ST 2021, CX-5 ST 2021, CX-5 ST 2021, CX-5 ST 2021. Le boni sera déduit avant l'application des taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. **Pour en savoir plus sur la garantie à kilométrage illimité de Mazda, visitez le site mazdaillimité.ca. L'immatriculation, les assurances, les taxes et l'acompte (s'il y a lieu) sont en sus et peuvent être exigés au moment de l'achat. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. A moins d'avis contraire, ces offres sont valables du 1^{er} au 30 avril 2021 ou jusqu'à épuisement des stocks. Achat ou location sur approbation de crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



HORAIRE

LUNDI
8H - 18H

MARDI
8H - 18H

MERCREDI
8H - 20H

JEUDI
8H - 20H

VENDREDI
8H - 18H

VISITES POSSIBLES SUR RENDEZ-VOUS LA FIN DE SEMAINE



Jean-Bernard Bouchard
Directeur général,
copropriétaire



Frédéric Bouchard
Directeur des ventes
véhicules usagés,
copropriétaire



Sylvain Lajoie
Directeur des ventes
véhicules neufs



Patricia Vaillancourt
Directrice des
services financiers



Jules Tremblay
Adjoint aux ventes



Wilfrid Herbreteau
Adjoint aux ventes



Jour de la Terre 2021 : des solutions basées sur la nature

« Restaurer notre Terre » est le thème mondial du Jour de la Terre 2021, qui a lieu le 22 avril. Cette année, l'évènement se concentre sur l'idée que les humains peuvent faire plus que d'atténuer les impacts du réchauffement climatique. En effet, en plus de transformer les systèmes énergétiques, urbains et industriels, nous pouvons restaurer et utiliser les processus naturels pour lutter contre ce phénomène préoccupant.

Captage du carbone

Pour réduire la quantité de dioxyde de carbone dans l'atmosphère, la puissance de la nature peut être exploitée de plusieurs façons : plantation d'arbres, restauration des zones humides côtières et adoption de pratiques agricoles qui améliorent la santé des sols, entre autres. En plus de capter les émissions de carbone et de les emprisonner dans les plantes, le sol et les sédiments, les écosystèmes restaurés augmentent la biodiversité et contribuent à l'obtention d'un air et d'une eau plus propres.

Selon la Commission mondiale sur l'adaptation, les projets de restauration écologique peuvent fournir un tiers de l'atténuation du climat nécessaire au cours de la prochaine décennie pour maintenir le réchauffement climatique sous 2 °C.

Accroissement de la résilience

De nombreuses municipalités et métropoles autour du globe peuvent devenir plus résistantes aux effets des changements climatiques en restaurant et en protégeant leurs écosystèmes naturels. Par exemple, la restauration des forêts de mangroves aide à protéger les régions côtières contre la montée des eaux et les marées de tempête, le tout à bien moindre coût que la majorité des infrastructures. Ces végétaux sont notamment en mesure de stocker le carbone, de prévenir l'érosion et de contribuer à la durabilité des pêcheries locales.

Pour plus d'informations sur le Jour de la Terre et pour découvrir les célébrations virtuelles prévues cette année, visitez le jourdelaterre.org!

Votre grande utilisation du réseau des écocentres permet la valorisation de plusieurs matières contribuant ainsi à diminuer la pression sur les milieux naturels.

Vos visites en 2020 :

l'écocentre à **La Malbaie** a reçu **3 483** visites, celui de **Saint-Siméon** **1 320** visites et l'écocentre de **Clermont** **2 744** visites.



Bravo pour votre engagement pour les générations futures

Des enseignants mécontents



Les 350 enseignants de Charlevoix ont tenu une première journée de grève le 14 avril de minuit à 9h30. Ils ont saisi l'occasion pour faire part de leurs nombreuses doléances.

Emélie Bernier

Jessica Fillion-Gagné est titulaire de la classe de 2^e et 3^e année à Léonce-Boivin des Éboulements. Rencontrée sur la ligne de piquetage, elle disait manifester d'abord et avant tout pour les services aux élèves. « On a des classes avec des compositions très peu homogènes, des élèves avec des troubles du langage, des troubles moteurs du développement... », arguait-elle, déplorant un criant manque de ressources spécialisées.

« On peut diagnostiquer un trouble de langage et on doit apporter un soutien spécifique, mais on n'a pas les ressources pour l'apporter, expliquait Mme Fillion-Gagné. On se sent toujours tiraillé entre les élèves en difficulté et les autres. Ça fait en sorte qu'on n'a pas l'impression de faire notre travail de façon équitable pour tous les élèves! »

Les degrés multiples, avec parfois des doubles cycles et par conséquent, des contenus différents à livrer au sein d'une même classe, alourdissent la tâche. « On enseigne plusieurs matières, c'est très chargé et on a l'impression de se disperser. On aimerait mettre notre énergie à donner des bases solides aux enfants. On pourrait épurer le programme pour aller à l'essentiel, sans négliger le savoir-être », avançait Mme Fillion-Gagné.

Le temps supplémentaire non reconnu, les budgets familiaux d'acquisition qui poussent plusieurs professeurs à sortir de l'argent de leurs poches et le manque de reconnaissance envers la profession sont aussi des irritants. « On ne fait pas qu'enseigner, notre travail est beaucoup plus global. Les gens ne sont pas au fait de tout ce qu'on apporte, au-delà de notre matière. Des profs qui amènent des poches de linge, des collations pour dépanner, il y en a plusieurs! », indiquait pour sa part l'enseignante titulaire en musique au secondaire, Karine Simard.

La COVID-19 a évidemment ajouté une pression supplémentaire sur les enseignants. « On ne veut pas que les enfants le ressentent alors on en prend plus sur nos épaules pour éviter que ça paraisse. Et la pénurie de suppléants est telle qu'on n'ose même plus être malade parce qu'on s'inquiète pour nos élèves », concluait Jessica Fillion-Gagné.

Deuxième journée de grève

(LT) Les 73 000 professeurs du primaire, du secondaire et de la formation professionnelle, dont les 350 de Charlevoix, auront une deuxième journée de grève le 27 avril, cette fois de 14 h 45 à 17 h. Conformément au mandat accordé à la FSE-CSQ et à l'APEQ de tenir des grèves innovantes, cette façon de procéder poursuit comme objectif de perturber l'administration scolaire, tout en minimisant les répercussions sur les services éducatifs. Ajoutons que les organisations syndicales ont en main un mandat de grève allant jusqu'à l'équivalent de 5 jours



Un robot qui soude chez Simard Suspensions

Les employés de l'usine de Simard Suspensions située sur le chemin Saint-Laurent à Baie-Saint-Paul travaillent depuis l'automne à l'aide d'un robot soudeur, un investissement d'un demi-million \$ qui a augmenté la productivité de 25 %.

Lisianne Tremblay

« Le robot permet de souder les sous-assemblages dont les soudeurs ont besoin. C'est un moyen pour nous de pallier à la présence du soudeur, ce qui permet de sauver du temps. Nous le faisons pour 12 gabarits, mais les capacités pourront augmenter. Nous sommes en mesure de fournir dix assemblages de camions supplémentaires et nous pouvons en faire encore plus », précise Gabriel Boily, contremaître pour cette usine qui compte 32 employés.

Le robot permet d'enlever des tâches plus répétitives aux employés qui travaillent avec cette nouvelle technologie depuis six mois. « Ils le voient comme un allié et non comme un robot qui leur enlève du travail, ajoute M. Boily. L'intégration a vraiment bien été pour les employés. Ils ont très bien appris son fonctionnement. »

Quand les pièces sont prêtes, elles sont acheminées à l'usine du boulevard Mgr-de-Laval où elles sont intégrées aux véhicules.

« Nous avons eu une formation de trois jours à Trois-Rivières pour apprendre à utiliser le robot, mais pour les techniques de soudage, nous sommes allés avec des essais et erreurs », souligne Éric Dufour, qui travaille avec ce « collègue » nouveau genre.

« C'est devenu un actif indispensable pour l'entreprise. Le robot enlève de la pression sur les employés. C'est aussi plus valorisant pour mes employés qui ont reçu des formations de soudeurs-monteurs et qui ont progressé dans l'entreprise parce que les tâches simples et répétitives sont accomplies par le robot », commente pour sa part le président de Simard Suspensions, David Tremblay.

Malgré le contexte de pandémie, l'entreprise demeure en croissance, la « seule voie possible » selon M. Tremblay qui souhaite que Simard Suspensions conserve sa place de leader dans son domaine.

L'entreprise est également en mode recrutement afin d'agrandir son équipe.

Les employés de l'usine de Simard Suspensions travaillent avec cette nouvelle technologie depuis six mois.

RÉSIDENCE DES
Bâisseurs
LA MALBAIE

Ensemble la vie est
PLUS
AGRÉABLE!

**Nouveaux 3½
et 4½ moderne
et lumineux**

Notre toute nouvelle résidence pour aînés vous offre un environnement exceptionnel, des appartements modernes au cœur de La Malbaie et une vue magnifique sur le fleuve et les montagnes, 12 mois par année.

UN NOUVEAU CHEZ-SOI À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES.

Vous avez des questions? Informez-vous, téléphonez-nous.

418-617-0683 - Vicky Bergeron, votre conseillère en location
batisseurs.ca • 555, rue Saint-Étienne, La Malbaie • [Suivez-nous sur Facebook!](#)

Eaux usées de Saint-Fidèle : à qui la facture?

EN BREF

La réfection de l'usine d'épuration des eaux usées de Saint-Fidèle doit être complétée avant la fin de l'année 2021. 5,9 millions \$ seront nécessaires pour ajuster le réseau aux normes environnementales. Comment sera répartie la facture?

Karine Dufour-Cauchon

La Malbaie entend procéder rapidement, soit avant le 31 décembre. Elle a adopté son règlement d'emprunt de

5 899 000 \$ lors de la séance ordinaire du 12 avril. Les travaux sont subventionnés à la hauteur de 2 949 664 \$. L'autre moitié de la facture est répartie entre la Ville (1 150 366 \$), les citoyens du secteur et la fromagerie (899 647 \$ chacun).

Une séance spéciale «essentielle si on veut répondre aux délais de construction imposés par le ministère des Affaires municipales» est prévue pour accélérer le processus d'adoption du règlement d'emprunt.

«On va tenter d'adopter assez rapidement le projet final pour aller chercher l'autorisation de procéder. Toutes les semaines sont importantes, puisque les travaux doivent être faits avant le 31 décembre 2021», ajoute le maire Michel Couturier.

Il n'y a pas de registre exigé pour ce règlement. Ce projet



Les négociations sont terminées. La Ville de La Malbaie et la Fromagerie Saint-Fidèle se sont entendues sur le partage de la facture.

complétera la mise aux normes environnementales de l'assainissement des eaux usées pour La Malbaie.

Rappelons que la Ville de La Malbaie, la Fromagerie Saint-Fidèle et les partenaires sont parvenus à une entente de principe début mars.

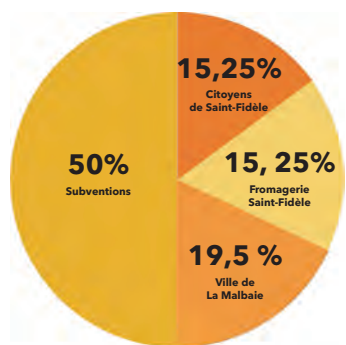
La Malbaie devait négocier avec l'un des principaux utilisateurs du réseau, la Fromagerie Saint-Fidèle. Ses rejets de corps gras rendent le traitement des eaux «plus intense» pour les installations du secteur et elle devait participer financièrement au projet de réfection, estimait le maire.

Nouveau rôle pour Caroline Desbiens

(KDC) La députée de Beauport-Côte-de-Beauport-Île d'Orléans-Charlevoix, Caroline Desbiens, a été élue vice-présidente d'un comité parlementaire à Ottawa, le Comité mixte permanent d'examen de la réglementation de la Chambre des communes.

Elle se joint aux 10 autres députés et 5 sénateurs du comité qui analyse des centaines de textes réglementaires par an. «Le mandat du Bloc est de représenter les intérêts des Québécois et Québécoises à Ottawa. Ce sera de mon devoir de le faire au sein de ce comité», dit celle qui est déjà porte-parole en art et culture de son parti et membre du Comité permanent du patrimoine canadien.

Répartition des coûts



Xplore 50/10 ILLIMITÉ* est arrivé!

Jusqu'à **50 Mbps¹** en téléchargement

Absolument aucune limite de données

99,99 \$ /mois²

Jusqu'à **10 Mbps¹** en téléversement

Tarif garanti pour deux ans

Avantages du téléchargement à 50 Mbps :

- Netflix^{MC} en simultané sur plusieurs appareils³
- Navigation plus fluide sur les réseaux sociaux
- Musique et films en continu
- Téléchargement plus rapide pour les jeux

Avantages du téléversement à 10 Mbps :

- Appels vidéo pour le travail ou les études
- Sauvegarde infonuagique de vos fichiers
- Partage facilité de photos et de vidéos

*Là où la technologie le permet. Frais d'installation de 49 \$. Contrat de deux ans obligatoire. Le tarif passera à 109,99 \$/mois à partir du vingt-cinquième mois.

Abonnez-vous à Xplore 50/10 ILLIMITÉ sans tarder et votre tarif sera garanti pour 2 ans!
Composez le 1 866 207-5855.

xplornet.com/fr



Oui, les abonnés actuels peuvent profiter de ce forfait. Il n'y a absolument aucune limite de données! ¹La vitesse varie selon votre configuration technique, le trafic, le serveur et d'autres facteurs. Nos politiques de gestion du trafic s'appliquent; voir www.xplornet.com/fr/notes-legales. ²Cette promotion arrive à échéance le 31 mai 2021. Comprend le coût de location du matériel (sauf le routeur sans fil Xplornet, qui est facultatif). ³Un routeur est requis pour plusieurs utilisateurs d'une même connexion. Netflix^{MC} est une marque de commerce de Netflix inc. Xplornet^{MD} est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2021 Xplornet Communications inc.

On a tous de bonnes questions sur la vaccination



Les raisons de se faire vacciner sont nombreuses. On le fait entre autres pour se protéger des complications et des risques liés à plusieurs maladies infectieuses, mais aussi pour empêcher la réapparition de ces maladies évitables par la vaccination.

La campagne de vaccination contre la COVID-19 en cours vise à prévenir les complications graves et les décès liés à la COVID-19. Par la vaccination, on cherche à protéger notre système de santé et à permettre un retour à une vie plus normale.

Quand la vaccination a-t-elle commencé ?

La vaccination contre la COVID-19 a débuté au Québec dès la réception des premières doses en décembre 2020. Puisque la disponibilité des vaccins est restreinte, certains groupes plus à risque de développer des complications liées à la COVID-19 sont vaccinés en priorité. À mesure que les vaccins seront disponibles au Canada, la vaccination sera élargie à d'autres groupes.

Ordre de priorité des groupes à vacciner

- 1 Les personnes vulnérables et en grande perte d'autonomie qui résident dans les centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) ou dans les ressources intermédiaires et de type familial (RI-RTF).
- 2 Les travailleurs du réseau de la santé et des services sociaux en contact avec des usagers.
- 3 Les personnes autonomes ou en perte d'autonomie qui vivent en résidence privée pour aînés (RPA) ou dans certains milieux fermés hébergeant des personnes âgées.
- 4 Les communautés isolées et éloignées.
- 5 Les personnes âgées de 80 ans ou plus.
- 6 Les personnes âgées de 70 à 79 ans.
- 7 Les personnes âgées de 60 à 69 ans.
- 8 Les personnes adultes de moins de 60 ans qui ont une maladie chronique ou un problème de santé augmentant le risque de complications de la COVID-19.
- 9 Les adultes de moins de 60 ans sans maladie chronique ni problème de santé augmentant le risque de complications, mais qui assurent des services essentiels et qui sont en contact avec des usagers.
- 10 Le reste de la population de 16 ans et plus.

Quelle est la stratégie d'approvisionnement des vaccins ?

Le gouvernement du Canada a signé des accords d'achats anticipés pour sept vaccins prometteurs contre la COVID-19 auprès des compagnies suivantes : AstraZeneca, Johnson & Johnson, Medicago, Moderna, Novavax, Pfizer et Sanofi Pasteur/GlaxoSmithKline. Ces achats sont conditionnels à l'autorisation des vaccins par Santé Canada.

À ce jour, les vaccins des compagnies Pfizer et Moderna ont obtenu l'autorisation d'être distribués au Canada. Des vaccins de plus d'une compagnie seront utilisés afin d'accélérer la vaccination contre la COVID-19.

Quels types de vaccins contre la COVID-19 sont étudiés ?

Trois types de vaccins font l'objet d'études à l'heure actuelle.

- 1 Vaccins à ARN :** Ces vaccins contiennent une partie d'ARN du virus qui possède le mode d'emploi pour fabriquer la protéine S située à la surface du virus. Une fois l'ARN messager à l'intérieur de nos cellules, celles-ci fabriquent des protéines semblables à celles qui se trouvent à la surface du virus grâce au mode d'emploi fourni par l'ARN messager. Notre système immunitaire reconnaît que cette protéine est étrangère et produit des anticorps pour se défendre contre elle. Le fragment d'ARN est rapidement détruit par les cellules. Il n'y a aucun risque que cet ARN modifie nos gènes.
- 2 Vaccins à vecteurs viraux :** Ils contiennent une version affaiblie d'un virus inoffensif pour l'humain dans lequel une partie de la recette du virus de la COVID-19 a été introduite. Une fois dans le corps, le vaccin entre dans nos cellules et lui donne des instructions pour fabriquer la protéine S. Notre système immunitaire reconnaît que cette protéine est étrangère et produit des anticorps pour se défendre contre elle.
- 3 Vaccins à base de protéines :** Ils contiennent des fragments non infectieux de protéines qui imitent l'enveloppe du virus. Notre système immunitaire reconnaît que cette protéine est étrangère et produit des anticorps pour se défendre contre elle.

Le vaccin à ARN messager peut-il modifier notre code génétique ?

Non. L'ARN messager n'entre pas dans le noyau de la cellule et n'a aucun contact avec l'ADN qui y est contenu. Il ne peut donc y apporter aucun changement.

Comment le vaccin agit-il ?

Lorsqu'une personne reçoit un vaccin contre le virus qui cause la COVID-19, son corps prépare sa défense contre ce virus. Une réaction immunitaire se produit, ce qui permet de neutraliser le virus en produisant des anticorps et en activant d'autres cellules de défense. La vaccination est une façon naturelle de préparer notre corps à se défendre contre les microbes qu'il pourrait rencontrer.

La plupart des vaccins en développement contre la COVID-19 favorisent la production d'anticorps pour bloquer la protéine S, la protéine qui permet au virus d'infecter le corps humain. En bloquant la protéine S, le vaccin empêche le virus d'entrer dans les cellules humaines et de les infecter.

Le virus qui cause la COVID-19 est composé d'un brin de matériel génétique, l'ARN (acide ribonucléique), entouré d'une enveloppe. À la surface du virus, on trouve des protéines, dont la protéine S (spicule) qui lui donne sa forme en couronne, d'où son nom, coronavirus.



Quels sont les effets secondaires du vaccin contre la COVID-19 ?

Des symptômes peuvent apparaître à la suite de la vaccination, par exemple une rougeur ou de la douleur à l'endroit de l'injection, de la fatigue, de la fièvre et des frissons. Moins fréquentes chez les personnes âgées de plus de 55 ans, ces réactions sont généralement bénignes et de courte durée.

À ce jour, aucun effet indésirable grave n'a été identifié avec les vaccins à base d'ARN. D'autres problèmes, qui n'ont aucun lien avec le vaccin, peuvent survenir par hasard (ex. : un rhume ou une gastro).

Le vaccin ne peut pas causer la COVID-19, car il ne contient pas le virus SRAS-Co-V2, responsable de la maladie. Par contre, une personne qui a été en contact avec le virus durant les jours précédant la vaccination ou dans les 14 jours suivant la vaccination pourrait quand même développer des symptômes et contracter la COVID-19.

Il est important de continuer d'appliquer les mesures sanitaires jusqu'à ce qu'une majorité de la population ait été vaccinée.

Pourquoi a-t-il fallu 40 ans pour développer un vaccin contre la grippe, et seulement 9 mois pour en fabriquer un contre la COVID-19 ?

Les efforts déployés par le passé, notamment lors de l'épidémie de SRAS en 2003, ont permis de faire avancer la recherche sur les vaccins contre les coronavirus et d'accélérer la lutte contre la COVID-19.

Actuellement, près d'une cinquantaine de vaccins contre la COVID-19 font l'objet d'essais cliniques partout dans le monde — fruit d'une collaboration scientifique sans précédent. Pour favoriser le développement rapide des vaccins dans le respect des exigences réglementaires, des ressources humaines et financières considérables ont été investies.

Les autorités de santé publique et réglementaires de plusieurs pays, dont le Canada, travaillent activement pour s'assurer qu'un plus grand nombre de vaccins sécuritaires et efficaces contre la COVID-19 soient disponibles le plus rapidement possible.

Pourquoi faut-il deux doses de vaccin ?

La deuxième dose sert surtout à assurer une protection à long terme. Dans le contexte actuel de propagation très élevée de la COVID-19, l'administration de la deuxième dose peut être reportée afin de permettre à plus de gens d'être vaccinés.

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

📞 1 877 644-4545

Québec 



Entretien du printemps



SOYEZ PRÊT À PRENDRE LE VOLANT!

QUE COMPREND UNE MISE AU POINT AUTOMOBILE STANDARD?

Vous vous demandez ce que fait le mécanicien lorsqu'il révisé votre véhicule? Voici quelques-unes des principales tâches qu'il effectue durant une mise au point.

Changer les filtres

Votre voiture est équipée de filtres à huile, à essence, à air et à air d'habitacle. Leur principale fonction est d'empêcher les divers contaminants d'endommager les composantes du moteur ou d'autres systèmes essentiels de votre véhicule. Lors d'une mise au point, votre mécanicien contrôle l'état de ceux-ci et les remplace au besoin.

Vidanger les fluides

Les différents liquides (huile à moteur ainsi que liquides de refroidissement, de frein, de transmission et de direction assistée) jouent un rôle primordial dans votre voiture. En effet, ils assurent son bon fonctionne-



ment! Il est donc important de les remplacer à intervalles réguliers pour prévenir les pannes et les dommages au moteur.

Inspecter les pièces

Le système d'allumage comprend une variété de composantes électriques qui peuvent s'user avec le temps. Des problè-

mes avec les pièces du système d'allumage peuvent provoquer des ratées lors du démarrage, voire empêcher celui-ci. Voilà pourquoi la mise au point inclut la vérification – et le remplacement, si nécessaire – des bougies et de leurs câbles ainsi que des bobines d'induction.

Vérifier les diagnostics

Quand un problème survient avec le moteur, le diagnostic embarqué (on-board diagnostic) de votre voiture stocke un code de réparation. Lors de votre visite, votre mécanicien analyse ce système afin de résoudre les problèmes du moteur, le cas échéant.

Bref, l'entretien planifié de votre véhicule permet d'assurer le fonctionnement optimal de celui-ci, de prévenir les pannes et d'éviter des réparations coûteuses.

À VOTRE PRIX. À VOTRE SERVICE.



OK Pneus La Malbaie

418.665.2541

6 Boulevard Notre Dame, Clermont

okpneus.com

OK PNEUS^{MD}

Entretien, réparation et pneus.



Entretien du printemps



SOYEZ PRÊT À PRENDRE LE VOLANT!

4 SIGNES QU'IL EST TEMPS DE FAIRE INSPECTER VOS FREINS

En matière de sécurité automobile, vos freins jouent sans l'ombre d'un doute un rôle crucial! Voici quatre signes qui indiquent que vous devriez sans tarder les faire inspecter par un professionnel :

1. Bruits inhabituels

Les plaquettes de freins possèdent des indicateurs d'usure intégrés qui émettent un grincement aigu quand elles arrivent en fin de vie. Dès que vous entendez ce son – n'ayez crainte, vous saurez l'identifier! –, prenez rendez-vous pour faire remplacer vos plaquettes.

2. Vibrations

Il n'est pas étonnant que votre système de freinage et d'autres composantes de votre véhicule vibrent quand vous freinez abruptement. Cependant, si cela se produit lorsque vous appuyez sur la pédale normalement, vous devriez vous en inquiéter. En général, ces tressautements sont dus à une usure inégale des disques de freins.

3. Problèmes de direction

Si votre voiture « tire » vers la droite ou la gauche, trois causes sont possibles : une pression des pneus irrégulière, un mauvais parallélisme des roues ou un problème de freins. Dans ce dernier cas, un étrier coincé, un tuyau affaissé ou des plaquettes inégales peuvent expliquer vos ennuis.

4. Pédale molle

Vous devez appuyer plus fermement sur les freins, ou encore la pédale vous semble soudainement « molle »? Il y a fort à parier que le liquide de frein ne circule pas adéquatement. Le remplacer devrait permettre de corriger la situation.



Les experts recommandent habituellement de procéder à l'inspection des freins tous les six mois.



Achat et pose de pneus,
mécanique générale,
changement d'huile...

1860, boulevard de Comporté, La Malbaie
418 665-3917

Patrice Lavoie, propriétaire

adm@pneudis.ca



ACCÈS À UNE OFFRE ENTIÈREMENT ADAPTÉE À VOS BESOINS

NOUS SIMPLIFIONS VOS
ASSURANCES AUTO.

418.439.3895


ACCESCONSEIL.COM
Assurances et services financiers



Entretien du printemps



SOYEZ PRÊT À PRENDRE LE VOLANT!

5 CONSEILS D'ENTRETIEN POUR UN VÉHICULE PEU UTILISÉ

Même si vous ne conduisez pas régulièrement votre véhicule, il est important de veiller à son entretien. Voici quelques conseils pour le maintenir en bon état lorsqu'il ne sert (presque) pas.

1. Chargez la batterie

Les systèmes électriques des voitures modernes sollicitent la batterie même lorsque le moteur est arrêté. Pour vous assurer qu'elle ne rendra pas subitement l'âme, faites tourner le moteur au moins cinq minutes toutes les deux ou trois semaines, idéalement en conduisant votre véhicule (faites le tour du pâté de maisons, par exemple). Vous pouvez également vous doter d'un chargeur de batterie.

2. Vidangez l'huile

Effectuez les changements d'huile à la fréquence recommandée (ex. : tous les six



mois), car l'huile se détériore avec le temps, et ce, que vous utilisiez ou non votre auto.

3. Faites le plein

Un réservoir d'essence plein permet de prévenir la condensation et d'empêcher que les joints se dessèchent. Vous pourriez par ailleurs ajouter un stabilisateur d'essence afin de déjouer l'oxydation et la corrosion.

4. Surveillez les pneus

Si votre voiture demeure garée au même endroit pour une longue période, les pneus pourraient finir par s'affaisser. Il est donc important de la déplacer à l'occasion, ne serait-ce que de quelques mètres. De plus, avant d'utiliser un véhicule longtemps immobilisé, vérifiez toujours la pression des pneus.

5. Lavez l'extérieur

Pour protéger la peinture et prévenir la rouille, nettoyez régulièrement la saleté et les débris qui s'accumulent inévitablement. L'achat d'une housse de qualité pourrait aussi s'avérer hautement judicieux.

Enfin, continuez à faire entretenir votre véhicule par un professionnel conformément aux recommandations du fabricant. De cette façon, vous pourrez chaque fois prendre le volant en toute confiance!



Charlevoix
JEEP | DODGE | RAM

1 SEUL CHOIX



Clermont
CHRYSLER | JEEP | DODGE | RAM | PROMASTER

Clermont Dodge Chrysler
418 439-4626



Baie-St-Paul
CHRYSLER | DODGE | JEEP | RAM

Baie-St-Paul Chrysler
418 435-2000

Des sculptures parmi les lilas

(KDC) Le Musée de Charlevoix animera les parcs de La Malbaie en y intégrant des œuvres d'art populaire.

Le Jardin des Lilas de Cap-à-l'Aigle est la première cible de l'institution muséale. Des sculptures seront installées sur le site en juin, au plus fort de la floraison.

Sylvain Gendreau, directeur général du Musée de Charlevoix, soutient que l'initiative vise à exporter la culture là où sont les citoyens, eux qui se sont appropriés certains lieux publics extérieurs avec la pandémie.

«Pour nous, c'est une belle façon de faire connaître notre musée, tout en faisant connaître l'art populaire. Nous avons tenté l'expérience sur notre terrain et ça fonctionne. Ça intéresse les gens! Ils se prennent en photo avec les œuvres. On s'est dit pourquoi pas! Nous avons pensé au Jardin des

Lilas. Le thème sera «les animaux fantastiques». Je crois que cela donnera un côté ludique à la promenade», estime-t-il.

Le Musée de Charlevoix a reçu un montant de 5000\$ de la MRC de Charlevoix-Est.

Autre action de décloisonnement de l'art, le poisson-lune, qui a remporté l'appel de projets provincial COVID-ART, déménagera au Quai Casgrain rénové. Des projections de films s'organisent pour animer la structure qui peut se transformer en écran.



Le poisson-lune qui a remporté l'appel de projets provincial COVID-ART déménagera au Quai Casgrain.

EN BREF

La ristourne a été acceptée par les membres

(LT) Le projet de partage a été accepté par les membres de la Caisse Desjardins du Fleuve et des Montagnes (Charlevoix), qui ont voté en ligne du 7 au 10 avril. La Caisse a retourné 802 620 \$ à ses membres et à la collectivité, soit 627 020 \$ en ristournes individuelles, 54 500 \$ sous forme de commandites et de dons et 121 100 \$ par l'entremise de son Fonds d'aide au développement du milieu. L'assemblée générale annuelle a eu lieu le 6 avril en mode virtuel.



EST-CE QUE JE VIS DES ÉMOTIONS DIFFICILES EN CE MOMENT?

EST-CE QUE JE ME SENS INCOMPRIS?

EST-CE QUE J'AI SOUVENT LA SENSATION D'ÊTRE EN COLÈRE?

LES HOMMES QUI SE SONT POSÉS CES QUESTIONS ET QUI ONT AGI SUR EUX-MÊMES EN ALLANT CHERCHER DE L'AIDE SONT DEVENUS DES HOMMES FIERS ET RESPONSABLES.



Contactez :



Service pour Hommes Impulsifs et Colériques de Charlevoix
418-665-3477

Centr'hommes Charlevoix
418-202-0997

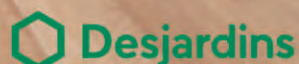
Devenez proprio sans vous enfarger dans les fleurs du tapis



Le trio du nouveau proprio

- Taux hypothécaire avantageux¹
- Assurance prêt²
- Assurance habitation³

desjardins.com/maison



1. Sous réserve de l'approbation du crédit de la Fédération des Caisses Desjardins du Québec. Certaines conditions, exclusions et limitations peuvent s'appliquer. 2. Produit offert par Desjardins Assurances, Desjardins Assurances désigne Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie. 3. Produit offert par Desjardins Assurances, Desjardins Assurances désigne Desjardins Assurances générales inc.

Il y a des enfants
qui ne vont pas bien.
Les inviter pour **une**
activité extérieure
peut leur faire
du bien.



Découvrez plein
d'autres idées

[Québec.ca/soyonsattentifs](https://quebec.ca/soyonsattentifs)

Votre 
gouvernement

Québec 

Opinions

Conseils à huis clos: la démocratie bafouée

Monsieur le maire, conseillers et conseillère de Petite-Rivière-Saint-François

Les réunions du conseil se tenant déjà à huis clos, en vertu de l'arrêté ministériel émis le 26 avril 2020, la plupart des municipalités, dont Petite-Rivière-Saint-François, ont adopté la plateforme Zoom afin de faciliter la participation citoyenne et de préserver les processus démocratiques.

L'adoption de ces moyens virtuels a permis que les décisions ayant une portée significative pour les citoyens soient présentées, expliquées et débattues de la manière la plus ouverte et transparente possible.

À cet égard, l'intérêt pour les séances du conseil est significatif et la participation est

« L'impression donnée par ce changement est que vous souhaitez réduire une fois de plus et contrôler le débat sur certains règlements qui ne font pas consensus dans la population. »

importante, même plus qu'avant la pandémie quand les séances pouvaient être tenues physiquement à l'hôtel de ville.

Les gens sont très intéressés

et posent des questions pertinentes auxquelles il peut être parfois complexe de

répondre mais qui ont le mérite de susciter des débats et des échanges d'idées.

Cela n'est sans doute pas toujours facile pour les élus, mais c'est la raison d'être des

conseils municipaux, tel que voulu par la loi.

Nous nous expliquons mal votre décision, annoncée à la sauvette en fin de réunion, de ne plus utiliser Zoom pour les prochaines séances mensuelles du Conseil et de vouloir que les citoyens posent leurs questions par courriel sur les sujets préalalement annoncés.

Les citoyens ne sont pas dupes et malheureusement, l'impression donnée par ce changement est que vous souhaitez réduire une fois de plus et contrôler le débat sur certains règlements qui ne font pas consensus dans la population. Le processus démocratique s'en trouvera faussé, favorisant la possibili-

té d'abus et d'irrégularités.

Le rôle du conseil implique d'être à l'écoute des citoyens et disponible pour entendre leurs revendications, leurs doléances et aussi leurs suggestions. Cela se fait très bien avec la plateforme Zoom utilisée avec succès jusqu'à maintenant. C'est pourquoi nous vous demandons de continuer son utilisation ou de bien vouloir nous expliquer clairement et par écrit les raisons motivant votre décision.

Veillez accepter, Monsieur le Maire, conseillers et conseillère, nos salutations distinguées.

**Rollande Allard
et Marcel Gagnon**
Petite-Rivière-Saint-François

Avis important aux citoyens de Charlevoix-Est COLLECTE DES ENCOMBRANTS

COLLECTE DES ENCOMBRANTS

SECTEUR n°1

Lundi 3 mai et jeudi 6 mai 2021

Sainte-Agnès • Notre-Dame-des-Monts
Saint-Aimé-des-Lacs • Clermont

SECTEUR n°2

Mardi 4 mai et vendredi 7 mai 2021

Rivière-Malbaie • La Malbaie
Pointe-au-Pic • Saint-Irénée

SECTEUR n°3

Mercredi 5 mai et lundi 10 mai 2021

Cap-à-l'Aigle • Saint-Fidèle • Baie-des-Rochers
Saint-Siméon • Baie-Sainte-Catherine
Sagard—Lac Deschênes
Port-au-Persil • Port-aux-Quilles

**UN ENGAGEMENT
ENVIRONNEMENTAL
POUR LES GÉNÉRATIONS FUTURES**



418 439-3947, option 2
www.mescollectes.ca

MRC DE
CHARLEVOIX-EST

ARTICLES ACCEPTÉS DANS LA COLLECTE

- LES ÉLECTROMÉNAGERS**
réfrigérateur, four, lave-vaisselle, laveuse, etc.;
- LES MEUBLES**
table, chaise, lit, commode, divan, bibliothèque, etc.;
- LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES**
ordinateur, imprimante, périphérique, console de jeux, téléphone cellulaire, etc.;
- AUTRES**
matelas, téléviseur, pneus.

ARTICLES REFUSÉS DANS LA COLLECTE

- LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ET DE DÉMOLITION**
bois, toiture, clous, asphalte, terre, sable, laine minérale, isolant, etc.;
- LES RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX**
restant de peinture, explosif, munition, batterie d'automobile, bonbonne de propane, pile, huiles usées, pneu surdimensionné (tracteur), etc.

Afin d'obtenir un meilleur service, il est préférable de déposer vos encombrants en bordure de la voie publique la veille de la journée de collecte ou encore le matin même avant 6 h.

N'oubliez pas que les articles refusés dans la collecte des encombrants sont acceptés dans le réseau des écocentres situés à Clermont, La Malbaie et Saint-Siméon. Pour en apprendre davantage, visitez le www.mescollectes.ca

En période estivale, du lundi 3 mai au vendredi 1^{er} octobre 2021, la fréquence de la collecte des déchets est toutes les semaines.

Merci de votre collaboration!

Pour plus de renseignements, communiquez au 418 665-4461
ou consultez notre site au www.aurelharvey.com

**AUREL
HARVEY
& FILS**

AVIS DE DÉCÈS

M. Lucien Harvey

(1944 - 2021)



À l'hôpital de La Malbaie, le 13 avril 2021, à l'âge de 76 ans et 7 mois est décédé M. Lucien Harvey époux de dame Françoise Boies. Il était le fils de feu dame Georgette Savard et de feu M Henri Harvey. Il demeurait à La Malbaie. La direction des funérailles a été confiée à Services Commémoratifs Charlevoix Inc. situé au 447 Ste-Étienne La Malbaie. **Le service religieux se tiendra le samedi 24 avril 2021 en l'église de St-Fidèle à 11 hres suivie de l'inhumation au cimetière paroissial.**

Il laisse dans le deuil ses enfants : Nancy (Dany), Luc (Catherine) et Nina (Claude); ses petits-enfants : Rebecca, Antony, Alexanne et Nicolas; son filleul : Daniel. Sa sœur et son frère : Diane et Jacques (Alda); ses beaux-frères et belles-sœurs : Charlotte, Pierre, feu Jeannette (feu Jean-Claude) et feu Jean-Paul ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Un remerciement spécial à L'Agence Vivre chez Soi et aux personnels soignant du 4e étage de l'hôpital de La Malbaie. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société Canadienne du Cancer et ou à la Société Alzheimer de Québec. Pour renseignements : 418-665-0003 / Courriel : info@sccharlevoix.ca

AVIS DE DÉCÈS

M. Dominique Dufour (1962-2021)



À l'Hôpital de La Malbaie, le 7 avril, à l'âge de 58 ans et 9 mois, est décédé monsieur Dominique Dufour, époux de madame Goretti Amaral, fils de feu monsieur Robert Dufour et de feu dame Marie-Reine Tremblay. Il demeurait à St-Siméon. **Selon ses volontés il n'y aura pas de condoléances au salon, ni de service religieux. L'inhumation se fera au cimetière paroissial à une date ultérieure.** Monsieur Dufour laisse dans le deuil son épouse: madame Goretti Amaral; sa belle-mère: madame Zulmina DaSylva (feu José Amaral); ses enfants: feu Nick, Bobby (Christina Leblond), Miguel (Marie-Soleil Trudel), Dominique (Steeve Savard); ses petits-enfants: Mégane, Nrick, Nolhan, Kate et Jack; ses frères et sa soeur: Martin (Daniel Vanier), Léonard (Marielle Fecteau), Nathalie (Sylvain Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Hélia (Pierre-Jacques Gauthier), Analia, Mélanie (Martin Savard); ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es). La famille tient à remercier chaleureusement le personnel de l'Hôpital de La Malbaie pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Canadienne du Cancer. Les formulaires seront disponibles sur le site.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418-665-2455 | 418-439-2828

AVIS DE DÉCÈS

Mme Charlotte Dufour

(1937-2021)



Au CHSLD de St-Siméon, le 11 avril, à l'âge de 83 ans et 11 mois, est décédée madame Charlotte Dufour, épouse de feu monsieur Jean-Paul Truchon, fille de feu monsieur Charles Dufour et de feu dame Marthe Foster. Elle demeurait à St-Siméon. **Selon ses volontés il n'y aura pas de condoléances au salon, ni de service religieux.**

Madame Dufour laisse dans le deuil ses enfants: Mario (Johanne Chouinard), Marie-Claude; sa soeur: Adrienne; ses frères: Rémi (Lise Imbeault), Alain (Carmen Pépin), Marc (Francine Dufour), Hubert (Guylaine Harvey); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Truchon; ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis(es). La famille tient à remercier le personnel et le groupe de bénévoles du CHSLD de St-Siméon pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Carmel Roy. Les formulaires seront disponibles sur le site.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418-665-2455 | 418-439-2828

AVIS DE DÉCÈS

M. Régnald Tremblay (1942-2021)



À l'hôpital de Baie-St-Paul, le 2 avril 2021, à l'âge de 78 ans et 4 mois, est décédé monsieur Régnald Tremblay, époux de madame Rachel Cauchon et fils de feu monsieur Lorenzo Tremblay et de feu madame Jeanne Dallaire. Il demeurait à La Malbaie. Il a été confié à la Coopérative Funéraire Charlevoisienne. **Compte tenu de la situation actuelle de pandémie, le service religieux sera célébré à une date ultérieure en l'église de La Malbaie. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Nous vous invitons à visiter le site de la coopérative afin d'en connaître la date.** Monsieur Tremblay laisse dans le deuil son épouse: madame Rachel Cauchon; sa fille: Isabelle (Denis Hamel); ses petits-enfants: Laurence et Christophe; ses frères et sa sœur: Jean-Guy (Madeleine), Clément (Hélène), Gérard (Julie), Nicole (Richard); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Cauchon ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis(es). La famille tient à remercier le personnel soignant de l'hôpital de Baie-St-Paul pour leur grand dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (Hôpital Laval).



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
418-665-2455 | 418-439-2828

Hebdo pop

Faites parvenir vos informations à : pub@lecharlevoisien.com •

Date de tombée : vendredi 16 h

CHARLEVOIX

Association des personnes handicapées de Charlevoix

Services aux membres - Campagne de vaccination contre la COVID-19 : Aide à la prise d'un rendez-vous Organiser un transport Accompagnement (transport). GRATUIT. Contactez-nous au 418 665-0015 ou à info@aphcharlevoix.com.

Diabète Charlevoix

Diabète Charlevoix invite ses membres à son Club de marche: début le 4 mai. / Formation de 6 cours (sur ordinateur) pour débutant qui aura lieu du 3 mai au 7 juin les lundis de 18h30 à 20 h 30 au Pavillon Les Cimes à La Malbaie. Gratuit. Matériel fourni. w Info : 418 665-7755 ou diabetecharlevoix@bellnet.ca.

Service d'impôt

RAPPEL à la population de Charlevoix-Est, il est encore temps de prendre rendez-vous pour le service d'aide en impôt du Centre d'action bénévole de Charlevoix. Contactez Martine au 418 665-7567.

BAIE-SAINT-PAUL

Assemblée chrétienne

Culte du dimanche à 14 h. / Mercredi - Méditation à 13h30; prières et cours bibliques à 19 h. / Relation d'aide sur rendez-vous. Mesures sanitaires en vigueur (23, rue Racine). Info : 418 435-2982, 418 760-8701.

CIRCCO en bref

Service d'aide en impôt. Vous devez appeler AVANT de vous présenter au 418 435-2884. Sur rendez-vous seulement.

Club Bon Cœur en bref

Renouvellement des cotisations : 10 \$. Par la poste, à nos bureaux ou par virement bancaire via AccèsD. Le Défi : c'est parti du 12 avril au 2 mai. / Courriel : clubboncoeur@gmail.com Suivez-nous : Facebook et site Internet (clubboncoeur.com). Info ou inscription : 418 240-9999.

LA MALBAIE

Biblio en bref

Vente de livres usagés à petit prix en tout temps pendant les heures d'ouverture, soit du mardi au jeudi de 10 h à 19 h, vendredi de 10 h à 18 h, samedi et dimanche de 10 h à 16 h. Info : 418 665-3747, poste 5280.

LES ÉBOULEMENTS

Biblio en bref

La bibliothèque est ouverte tous les dimanches de 13 h à 15h30 à l'exception du 4 avril (Pâques). Les abonnés peuvent circuler librement dans la biblio; plusieurs nouveautés disponibles. Les mesures sanitaires sont exigées à l'entrée de l'édifice et de la biblio. Il est aussi possible de réserver un ou plusieurs livres, vous pouvez le faire en composant le 418 489-2990 ou à bibliotheque@leseboulements.com. Il est important de nous indiquer votre nom et numéro de téléphone afin que l'on puisse vous rejoindre pour vous remettre votre ou vos livres de façon sécuritaire.

NOTRE-DAME-DES-MONTS

Biblio en bref

La biblio La Girouette s'est refait une beauté. Passez nous voir ! Horaire : lundi de 18 h à 19h30.

Popote

La popote est toujours active et disponible pour les 60 ans et plus. Info : 418 439-4015.

SAINT-IRÉNÉE

Biblio en bref

La bibliothèque est ouverte au public les samedis de 10 h à midi. Limite de trois personnes admises à la fois. Le port du masque et le lavage des mains demeurent obligatoires. Il y a un bac à l'extérieur pour déposer vos retours. Il est toujours possible d'avoir recours au prêt numérique.

lecharlevoisien.com



Revirement pour le Projet La Malbaie

Revirement de situation pour la réfection du havre de Pointe-au-Pic : le calendrier des travaux est inversé.

Karine Dufour-Cauchon

La gare intermodale sera construite seulement à l'automne, tandis que le chantier du grand parc citoyen au côté du Musée de Charlevoix est entamé.

Hydro-Québec a consenti à faire les travaux nécessaires pour déplacer son conduit d'alimentation en électricité à Pointe-au-Pic. Une bonne nouvelle pour le maire de La Malbaie Michel Couturier. Même si des retards sont à prévoir pour construire la gare, les entrepreneurs ne se tourneront pas les pouces pour autant.

Pour éviter «que le gros des chantiers» concorde avec la saison d'achalandage touristique, les travaux sont remis à l'automne pour la gare. «Si on procédait à la fin des travaux d'Hydro-Québec, on se retrouverait en pleine saison touristique», précise Michel Couturier.

Les coûts liés à cet imprévu sont estimés à 60 000\$. La partie que devra payer La Malbaie se chiffre à la moitié, soit 30 000\$.

L'intervention d'Hydro-Québec pourrait durer deux mois. Par contre, ce délai inclurait l'acquisition d'équipements, les autorisations et la mise en place des plans. Le chantier en soi sera plus court.

Malgré ce «coût surprise», le maire indique que l'enveloppe budgétaire du projet est respectée. Le montant s'inscrit dans les imprévus du Projet La Malbaie.

Construction Éclair Inc. continuera quand même son contrat avec la Ville de La Malbaie, mais du côté du terrain vacant du Musée de Charlevoix. Le Parc citoyen

devait être prêt à l'automne. Comme les travaux commenceront dès la semaine prochaine, la réalisation sera complétée avant le temps. On parle d'une livraison à la saison estivale.

«On a 18 millions \$ en immobilisations à La Malbaie. Ce sont des chantiers majeurs. Des surprises sur les chantiers, il y en aura des bonnes

et des moins bonnes. Je veux remercier la collaboration d'Hydro-Québec là-dedans. Construction Éclair va se mobiliser entre temps au musée. Tout le monde collabore et nous respectons notre enveloppe budgétaire», conclut le maire.

Rappelons que la gare intermodale devait être prête cet été.



100 000\$ pour sept projets

(KDC) Sept projets se partagent une enveloppe de 104 840\$ dans la MRC de Charlevoix-Est.

D'abord, l'Aéroport de Charlevoix pourra bonifier son projet d'acquisition d'équipements avec l'ajout d'un montant de 25 000 \$ pour l'année 2021.

Pour compléter l'aménagement du terrain de jeu et faire l'acquisition d'un trampoline, 24 460 \$ ont été octroyés à Notre-Dame-des-Monts.

Il était déjà annoncé que Réseau Charlevoix bénéficiait de 10 000 \$. Ce montant servira à étudier le positionnement du Train de Charlevoix dans Charlevoix-Est. Un autre 25 000 \$ leur a déjà été accordé, provenant du service de développement économique de la MRC, Mission développement Charlevoix.

L'Association chasse et pêche Petit-Saguenay Saint-Siméon inc. reçoit 8 000\$ pour améliorer l'affichage sur le réseau de chemins forestiers de la Zec Buteux Bas-Saguenay.

Un montant de 6 380 \$ permettra à la Garde côtière auxiliaire canadienne (Québec) (Unité 26 Cap-à-l'Aigle) d'acquérir des équipements de recherche et de sauvetage en mer afin d'être en mesure d'intervenir pour se courir des personnes en difficulté sur le fleuve.

Le Musée de Charlevoix bénéficie d'un montant de 5 000 \$ pour l'exposition d'œuvres d'art public dans des lieux emblématiques.

Finalement, le comité touristique Les Éboulements/Saint-Irénée reçoit 1 000 \$ pour la réalisation de six activités d'animation et d'interprétation du milieu naturel et du fleuve.

C'est lors de l'assemblée publique du 30 mars dernier que le conseil des maires de la MRC de Charlevoix-Est a entériné 104 840 \$ en soutien financier. Annuellement, elle représente 1 003 343 \$ jusqu'en 2025.

AVIS DE DÉCÈS

Gilles Bergeron

(1947-2021)



Au Centre hospitalier de La Malbaie, le 16 avril 2021, à l'âge de 73 ans et 6 mois, est décédé M Gilles Bergeron. Il était le fils de feu dame Élixa Duchesne et de feu M Oram Bergeron. Il demeurait à La Malbaie. La direction des funérailles a été confiée aux Services Commémoratifs Charlevoix Inc. situé au 447 St-Étienne La Malbaie. **Selon sa volonté la célébration de la parole se tiendra en toute intimité.** Il laisse dans le deuil ses enfants : Carl (Cathy), Dominic (Cindy) et Mélanie (Bruno); ses petits-enfants : Cédrik, Alex, Mathys, Justine, Samuel, Mégane et Nathan. Ses frères et sœurs : Denise (Julien), feu Pierrette, Robert (Cécile), Fernand (Raymonde), Yvonne, Marie, Gaston, Édouard (Ginette) Lucienne (Paul), feu Louis, feu Marie-Paule, Adélar et Violette (Denis); ainsi que ses neveux, nièces et plusieurs amis du Camping au Bord de la Rivière. Remerciement aux personnels du Centre Hospitalier de La Malbaie pour leurs bons soins et leur dévouement auprès de notre père. MERCI !!

Pour renseignements :418-665-0003 /Courriel : info@sccharlevoix.ca /Site internet : www.servicesfunerairescharlevoix.com

AVIS DE DÉCÈS

M. Félix Breton (1931-2021)



Au CHSLD Accueil Bellerive de La Malbaie, le 14 avril, à l'âge de 89 ans et 9 mois, est décédé monsieur Félix Breton, époux de feu dame Louise Maltais, fils de feu monsieur Flavien Breton et de feu dame Laurette Tremblay. Il demeurait à La Malbaie autrefois de St-Fidèle. **Selon ses volontés il n'y aura pas de condolances au salon, ni de service religieux. L'inhumation se fera au cimetière de St-Fidèle à une date ultérieure.** Monsieur Breton laisse dans le deuil ses enfants: Josée (Guillaume Tremblay), Yves (Chantal Gagnon), Michel (Mélanie Houde); ses petits-enfants: Pierre-Luc (Marie-Lysanne Boily), Hugo (Maude Dallaire Gagnon), Jean-Michel (Laurianne Tremblay), Maxime (Noémie C.Desbiens) et feu Thomas; ses frères et sœurs: Joseph-Aimé (Rose-Aimée Lavoie), Laurent (Simone Boies), feu Julienne (Wilfrid Harvey), Géralda (feu Jean-Louis Lavoie), feu Paul-Émile (Lise Tremblay), Lucien (Madeleine Deschênes), Rolande, Adrienne; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Maltais; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis(es).La famille tient à remercier chaleureusement le personnel du 2ième étage du CHSLD Accueil Bellerive pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos émoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Carmel Roy. Les formulaires seront disponibles sur le site.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE CHARLEVOISIENNE - Clermont / La Malbaie / Saint-Siméon
 418-665-2455 | 418-439-2828



LES PETITES ANNONCES

HEURES DE TOMBÉE À NOTRE BUREAU

VENDREDI MIDI

Annonce régulière 9 \$
Avec couleur 10 \$

AVIS DE DÉCÈS, REMERCIEMENTS, MESSES ANNIVERSAIRES, ETC.

couleur 100 \$

PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ETC.

Prière régulière 12 \$
longue prière 25 \$
Prière avec photo 30 \$

Dépôt:

BAIE-SAINT-PAUL

À notre bureau
45, boul. Raymond-Mailloux
Baie-Saint-Paul, Qc
Téléphone: 418 435-0220 p. 2210

Toutes les annonces classées devront être payées avec parution comptant ou par Visa ou Mastercard. Tarifs avec TPS et TVQ incluses.

Par courriel: reception@lemanic.ca

CHAMBRES À LOUER

CHAMBRES À LOUER À Cap-à-L'Aigle. Situées au 1265, Malcom-Fraser. Pour travailleur, non-fumeur, salle de bain privée. Tél. 418 665-9856

CONDO À VENDRE

AUBAINE pour skieur! Faites vite! Condo 4 1/2 à vendre, situé à Petite-Rivière-Saint-François, à 5 minutes du Massif de Charlevoix. Prix demandé : 87 000 \$. Tél. 819 237-9858

DIVERS À VENDRE

À VENDRE piano à queue 60 pouces, de marque Ivers Pond, année de fabrication 1933, tout en bois en très bon état. Prix : 3 200 \$. Tél. 581 986-1776

SIÈGE arrière de VTT neuf ; petit BBQ ; canot de rivière ; congélateur 31 po large ; orge clavier. Tél. 418 471-1129

ANTIQUITÉ poêle à bois des années 1940, en très bon état avec réservoir et tête 250 \$. Ancien bain sur patte de lion 54 pouces en parfait état 350 \$; bain sur patte 72 pouces long en bon état 150 \$;

lavabo émaillé avec tête 150 \$; table cuisine 200 \$; grand divan et causeuse 50 \$ chaque.

Fauteuil lazy-boy berçant et pivotant 75 \$; lot de 400 briques anciennes 1 \$/chaque. Corvoyeur planneur (dégauchetière) Delta 2-HP 200 volts 3 couteaux de 8 pouces longueur de 6 pieds sur table à roulette 600 \$. Pulvérisateur de crêpi 100 volts peut utilisé valeur à neuf 1 800 \$, demande 450 \$. Différents piliers pour entrée de cour de domicile certains sont conçus pour recevoir des barrières et sont de conception unique. Maquette de fort du St-Laurent 6 pieds haut avec entente. Tél. 418 434-2582

DIVERS

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438 899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le # (carré) 6920. (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.ca

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Un seul versement par mois. 2 bureaux à Québec. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. Tél. 418 425-1127

FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE PRIVÉ ET AUTOMOBILES À VENDRE. Service rapide peu importe votre région. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brisson 1 866 566-7081 www.automobilebrisson.com

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. 514 613-0179

LOCAL À VENDRE/À LOUER

CLERMONT 80, boul. Notre-Dame, local de 350 pi², disponible immédiatement. Alexandre. Tél. 418 201-1201 ou 418 617-1523

LOGEMENTS À LOUER

BAIE-SAINT-PAUL, au cœur du centre-ville (ancien CLSC), 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 neufs ou rénovés, sur 5 étages sécurisés avec ascen-

seur, intercom, stationnement. Entrée laveuse, sècheuse. Meilleur rapport qualité -prix. Tél. 581 999-9680 Eric Grenier

BAIE-ST-PAUL 2 1/2 situé sur la rue Ambroise-Fafard, au 1er plancher non chauffé, non éclairé, libre le 1er juillet 2021. Tél. 418 435-5492 ou 435-8406

BAIE ST-PAUL 3 1/2 chauffé éclairé, semi-meublé, 380 \$/mois. Libre immédiatement. Tél. 418 632-5550

BAIE ST-PAUL 4 1/2, 490 \$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement Tél. 418 928-7867

BAIE ST-PAUL 4 1/2 non chauffé, non éclairé, 995 \$/mois libre à partir du 1er août 2021.

BAIE ST-PAUL grand 5 1/2 libre le 1er juin, 740 \$/mois. Frais peint tous les planchers complètement refaits. 2 stationnements déneigés situé au 3e étage et près du IGA. Recherche personnes tranquilles, nous contacter à l'adresse : locationbsp@gmail.com

BAIE-SAINT-PAUL 5 1/2 à louer pour le 1er juillet 2021. Bâtiment entièrement neuf, situé à proximité de tous les services. Demander Marie-Josée Tél. 418-435-8345

CLERMONT 4 1/2 situé au 2e étage, non chauffé, non éclairé, air climatisé. Non-fumeur, pas d'animaux incluant un stationnement. Idéalement pour personne seule et tranquille. 450 \$/mois Tél. 418 439-2280

LA MALBAIE secteur Pointe-aux-Pic, beau grand studio 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, Internet inclus. Vue sur le fleuve. Libre immédiatement. Tél. 418 633-0263

LA MALBAIE 3 1/2, fraîchement rénové, non chauffé, non éclairé, 480 \$/mois. Aussi 4 1/2 non chauffé, non éclairé, 560 \$/mois. Tél. 418 324-4100

LA MALBAIE 4 1/2 très bien situé au-dessus du Journal Le Charlevoisien. Non chauffé, non éclairé, 560 \$/mois, pas d'animaux, non-fumeur. Laveuse, sècheuse, poêle et réfrigérateur inclus, près des services hôpital, caisse etc... Libre le 1er juillet. Tél. 418 633-0409

LA MALBAIE secteur Pointe-aux-Pic. 2 grands 4 1/2, meublés ou semi-meublés, plancher de bois franc, vue sur le fleuve. Libre le 1er juillet. À partir 685 \$/mois. Tél. 418 633-0263

PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS, très beau 4 1/2, entièrement meublé (câble, Internet, vaisselle, literie, etc.), aménagé au goût du jour, parfait pour travailleurs au Club Med, disponible du 1er mai au 15 décembre 2021, 700 \$/mois. Tél. 819 237-9858

POINTE-AU-PIC 4 1/2 à louer, non chauffé, non éclairé, non-fumeur et pas d'animaux. Personne tranquille. Libre le 1er juillet. 630 \$/mois Tél. 418 665-6844

OFFRES DE SERVICE

RACHAT de vos carabines et fusils. Détenteur d'un permis de commerçant d'armes à feu. Tél. 418 905-ARME (2763)

TRAVAUX pour tous vos travaux à la maison dans le secteur Baie St-Paul. Tél. 418 617-3359

RECHERCHE

RECHERCHE vieilles cartes de hockey, bandes dessinées et tableaux du peintre Robert Cauchon. Tél. 418 439-4884

RECHERCHE bleuetière. Achetons bleuetière mature de 10 à 50 acres, si vous détenez une telle propriété, communiquez avec moi. Tél. 514 918-3377

MARCHÉ AUX PUCES

4 PNEUS ÉTÉ 215/65R/16 418 617-9884 (SOIR)

Le Charlevoisien

Votre journal qui informe

Je lis,
donc je suis
informé

lecharlevoisien.com



n'oubliez pas de recycler ce journal

Le stress à l'ordre du jour

Les quelque 170 participants de ce premier Rendez-vous en gestion des ressources humaines (RVGRJH) en mode virtuel sont sortis de l'exercice davantage outillés pour mobiliser et accompagner leurs troupes.

Émélie Bernier

Après 19 ans, la pertinence du RVGRH ne fait plus de doute et la situation sanitaire actuelle ne fait que la confirmer. «Ce rendez-vous est un incontournable des entreprises et des organisations du milieu qui ont à cœur le bien-être de leurs ressources humaines», estiment les organisateurs de l'événement qui s'est déroulé en ligne le jeudi 15 avril.

Ils ont d'ailleurs frappé dans le mille en invitant au nombre des conférenciers la chercheuse Sonia Lupien.

La spécialiste du stress a habilement démontré l'importance de bien gérer le stress, à la fois chez soi et chez les employés.

D'entrée de jeu, le stress peut réduire la performance en milieu de travail jusqu'à 30 %. Heureusement, bien que les « stresseurs » soient impossibles à endiguer, Mme Lupien a fourni des mécanismes pour les combattre, surtout en période de pandémie.

Les participants ont appris que s'ils ne peuvent pas éliminer les sources de stress, des mécanismes existent pour gérer les hormones de stress que celles-ci induisent.

Sylviane Retuerta, Mathilde Einhorn et Julie Cantin ont également offert des conférences lors de cette demie journée sous le thème *Recettes RH du bien-être*.

La tenue de l'événement en mode virtuel a représenté un défi pour l'organisation qui dresse un bilan positif de cette édition nouveau genre.

5 conseils pour combattre le stress, selon Sonia Lupien

1-Chanter diminue de 20 % le stress

2-Quand on est stressé, c'est le temps de rire

3-N'arrêtez pas les «zoom», ils diminuent la source de stress de 12 %

4-Le bénévolat, c'est payant et ça réduit le stress de 17 %

5-La zoothérapie est l'une des plus belles armes pour lutter contre le stress



Sonia Lupien.
Courtoisie



Le Charlevoisien, membre des Éditions Nordiques et leader de l'information régionale, publie chaque semaine un hebdomadaire et anime une plateforme numérique. Nous sommes à la recherche d'un (e) adjoint (e) à la direction pour compléter notre équipe dans Charlevoix.

ADJOINTE À LA DIRECTION

Poste permanent 28 heures semaine

Responsabilités :

- Soutenir la direction au quotidien
- Assurer la gestion de la maquette publicitaire
- Gestion de certains contenus
- Concevoir divers documents (ventes hebdomadaires, listes clients, correspondance, avis, contrat de publicité, etc.)
- Assurer un contrôle qualité de la langue française.

Qualifications

- Connaissance de Excel et de la suite Office requises.
- Compétences en graphisme sur quark express serait un atout
- Autonomie, fiabilité, débrouillardise et efficacité
- Sens de l'organisation et rigueur

Il s'agit d'un poste temps plein. Le lieu de travail peut être Baie-Saint-Paul ou La Malbaie. Le début est prévu au courant du printemps 2021. La durée de probation est de deux mois. Le salaire est à discuter selon les principes d'équité salariale en vigueur aux Éditions Nordiques.

Pour postuler, **avant le jeudi 6 mai, 16 h**, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, une lettre de motivation ainsi que vos coordonnées de référence, par courriel à : sdesmeules@lecharlevoisien.com, à l'attention de Sylvain Desmeules, éditeur et vice-président à l'information aux Éditions Nordiques.

Seuls les candidats retenus pour l'entrevue seront rejoints.

Cet EMPLOI pourrait changer ta VIE!

POSTES RECHERCHÉS
apprenti-ébéniste / apprenti-cirier / préposé à la buanderie

1. Poste à durée déterminée de 28 semaines (6 mois).
2. Nous offrons le transport pour les travailleurs qui en ont besoin.
3. Nous offrons une grande souplesse pour ce qui est de l'alternance travail-étude ou encore de la conciliation travail-famille
4. Nous t'offrons un milieu de vie dynamique.
5. Nous t'offrons aussi un suivi et une aide pour ta recherche d'emploi pour «l'après Cire-Constance».

EN PLUS DE TON SALAIRE TU RECEVRAS

850\$
en cartes-cadeaux

Avec la participation financière de:

Québec



CIRE CONSTANCE

Appelle au 418 240-2473, poste 327 pour plus d'information ou pour prendre rendez-vous pour une entrevue. Tu peux aussi m'écrire au felix.antoine@cireconstance.com

OFFRE D'EMPLOI

SADC

Société d'aide au développement de la collectivité DE LA HAUTE-CÔTE-NORD

Vous recherchez un emploi stimulant au sein d'une équipe passionnée par le développement économique? Vous souhaitez bénéficier de conditions de travail intéressantes et d'une qualité de vie hors pair en région? La SADC de la Haute-Côte-Nord est à la recherche d'un(e) employé(e) dynamique pour combler le poste suivant :

AGENT(E) DE SUIVI FINANCIER

Principales responsabilités

- ▶ accompagner les promoteurs dans leurs projets d'entreprise;
- ▶ assurer la gestion de portefeuille et le suivi des dossiers de financement;
- ▶ effectuer des visites et des rencontres avec les promoteurs;
- ▶ préparer des états financiers prévisionnels;
- ▶ procéder, lorsque nécessaire, aux mesures de recouvrement.

Exigences

- ▶ Baccalauréat en administration (profil finances, comptabilité ou gestion) OU diplôme d'études collégiales en techniques de comptabilité avec expérience pertinente;
- ▶ habiletés en communication interpersonnelle;
- ▶ bonne connaissance du milieu des affaires;
- ▶ être en mesure de se déplacer sur le territoire.

Conditions de travail et rémunération

- ▶ salaire selon la politique en vigueur, les compétences et l'expérience;
- ▶ temps plein, permanent (34 heures/semaine);
- ▶ avantages sociaux concurrentiels.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 5 mai 2021 à 16 h.

Par la poste

459, route 138, bureau 200
Les Escoumins (Québec) GOT 1K0

Par courriel

mcperron@ciril.qc.ca

Baie-Saint-Paul veut réaliser des travaux sur la maison René-Richard

(LT) Baie-Saint-Paul a demandé au ministère de la Culture et des Communications (MCC) une dérogation afin de pouvoir effectuer les travaux qui étaient prévus l'automne dernier sur la maison René-Richard.

Le maire de Baie-Saint-Paul Jean Fortin souhaite agir avant qu'il soit trop tard pour le domaine Cimon, reconnu comme site patrimonial par le MCC en 1981. Les matériaux ont été achetés et sont sur le terrain de la maison depuis plusieurs mois. « On s'était déjà entendu pour réaliser les travaux avec le MCC, rappelle le maire Jean Fortin. Ce sont des travaux qui permettront d'améliorer la maison de René-Richard. Mon souhait, c'est que nous puissions garder les éléments de la maison qui font partie du patrimoine. Nous avons déjà vécu des expériences négatives, dont celle avec le Moulin César, et nous ne voulons pas que cela se répète. »

M. Fortin a par ailleurs rencontré l'artiste peintre Guy Paquet. Ce dernier souhaite investir jusqu'à 100 000\$ dans le projet de réfection de la maison afin d'y aménager une maison de retraite pour les peintres régionaux. « Pour nous, c'est intéressant d'avoir M. Paquet qui est prêt à investir dans ce projet. Moi, je dis pourquoi pas? C'est une bonne nouvelle pour la Ville d'avoir un investisseur du privé », dit-il. La Ville doit attendre la réponse du ministère avant d'exécuter les travaux étant donné que la maison demeure une propriété privée et que la succession de Mme Stein n'est pas réglée.

Nouveaux terrains résidentiels à Saint-Urbain

(LT) Un développement résidentiel verra le jour au cœur de Saint-Urbain. Dans la première phase, qui sera lancée cet été, sept terrains seront disponibles.

La municipalité termine l'acquisition de terrains qui appartiennent à Jean-Jacques Etcheberrigaray. Deux terrains ont été achetés sur la rue Simard et la rue Fortin afin de construire la rue qui donnera accès aux nouveaux terrains. À terme, il y aura un total de 30 terrains disponibles. La rue sera construite au début du mois de mai.

« L'engouement pour la région et pour Saint-Urbain est bien présent, souligne la

maire Claudette Simard. Nous sommes fiers de voir que des familles des grands centres viennent s'établir ici. C'est important pour nous d'offrir des terrains abordables dans le milieu urbain. Les terrains coûteront 35 000 \$.»

Une quinzaine de terrains ont également été vendus dans le rang Saint-Jérôme. La municipalité est en discussion avec le Séminaire de Québec pour ajouter une autre phase. « Nous sommes en procédure d'achat pour 14 autres terrains qui seront situés de l'autre côté de la rue », précise Mme Simard.

D'autre part, Saint-Urbain a terminé l'année 2020 avec


un surplus de 321 000 \$, dont 216 000 \$ provient de la vente des terrains du rang Saint-Jérôme.

La municipalité a également reçu une somme de 73 000\$ du gouvernement pour les dépenses reliées à la

COVID-19. Le surplus non affecté s'élève pour sa part à 551 000 \$. «C'est du jamais vu, commente la mairesse Claudette Simard. Ce montant permettra au prochain conseil municipal d'avoir une certaine marge de manœuvre.»



Les nouveaux terrains seront situés derrière les rues Fortin et Simard.



OFFRE D'EMPLOI
Animatrice-Intervenante

Nature du poste

- Planifier le calendrier, préparer et animer les ateliers du programme Les agressions sexuelles, moi j'en parle, de niveau primaire, dans l'ensemble des écoles du territoire de Charlevoix et toutes autres activités de prévention/sensibilisation;
- Intervenir auprès d'une clientèle adolescente et adulte victime d'agression à caractère sexuel et auprès des proches;
- Représenter l'organisme sur différents comités et tables de concertation;
- Participer aux différentes tâches, réunions et consultations à l'interne;
- Effectuer toutes autres tâches connexes à la fonction et au maintien du bon fonctionnement du CALACS.

Exigences

- Connaissance de la problématique des agressions à caractère sexuel et de l'intervention féministe;
- Expérience en relation d'aide et en animation;
- Capacité d'adaptation, facilité de communication et de gestion du stress;
- Démontrer de l'autonomie, un grand sens de l'organisation et de la polyvalence;
- Posséder une voiture afin d'effectuer tous déplacements liés à la fonction.

Formation requise

- Formation collégiale ou universitaire dans le domaine des sciences sociales (travail social, éducation spécialisée, psychologie ou sexologie);
- Une formation connexe, l'expérience de travail et l'implication communautaire sera considérée.

Lieu de travail

- Bureau principal situé à La Malbaie;
- Point de service à Baie St-Paul, afin d'effectuer l'intervention dans l'Ouest;
- Service couvrant tout le territoire de Charlevoix.

Conditions de travail :


- Contrat d'un an avec forte possibilité de permanence à la fin du contrat;
- Entrée en fonction le 31 mai ;
- Semaine de 32 heures, possibilité d'horaire flexible, selon les besoins de l'organisme;
- Programme de REER (Fond de pension communautaire);
- Avantages sociaux concurrentiels selon la politique en vigueur.

Faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre de présentation **avant le 7 mai.**

Au : CALACS de Charlevoix, CP 61, La Malbaie, QC, G5A 1T6
À l'attention de : Sophie Fortier mallette, coordonnatrice
Où à l'adresse courriel : coordination@calacscharlevoix.com

Le CALACS de Charlevoix adhère aux principes de l'égalité en emploi et encourage les femmes provenant de groupes minoritaires à présenter leur candidature.

*** Veuillez noter que seules les candidates retenues seront contactées.



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE CHARLEVOIX-EST
MUNICIPALITÉ DE BAIE-SAINTE-CATHERINE

APPEL DE CANDIDATURES

Journalier (VOIRIE + CONCIERGERIE)

Sommaire de l'emploi

La Municipalité de Baie-Sainte-Catherine est à la recherche de candidatures pour le poste de journalier en voirie et en conciergerie. Le poste offert est à l'année avec des horaires variables selon les saisons et les besoins opérationnels. Sous l'autorité de la Direction générale, le titulaire du poste effectue divers travaux d'entretien et de déneigement sur les propriétés municipales.

Description de poste

- Entretien ménager des infrastructures municipales
- Travaux d'entretien général (peinture, enlèvement de la neige, divers travaux, etc.)
- Tonte des pelouses
- Légers travaux de voirie
- Toutes autres tâches connexes à l'emploi
- Aide aux travaux relatifs à l'aqueduc

Exigence du poste

- Être consciencieux et professionnel
- Être dynamique et une personne d'équipe
- Être loyal et respectueux de l'organisation municipale
- Être minutieux et polyvalent
- Avoir un véhicule

Salaire offert

14 \$ de l'heure – 40 heures par semaine de mai à octobre et temps partiel à raison de 13 à 15 heures de novembre à avril. Possibilité d'avancement selon expérience.

Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées. Le masculin est employé dans le seul but d'alléger le texte. À compétence égale, la Municipalité privilégiera les candidatures provenant de la Municipalité de Baie-Sainte-Catherine.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae par la poste, par courriel ou en personne aux adresses indiquées dans le bas de page de cette offre d'emploi. **Les candidatures seront acceptées jusqu'au 30 avril 2021.**

Si vous avez des questions ou des commentaires, prendre contact avec Mariève Bouchard, directrice générale, en téléphonant au 418 620-5020 # 5801 ou par courriel : municipalite@baiestecatherine.com

Merci à l'avance de votre intérêt et bonne chance à tous les candidats.

OFFRE D'EMPLOI



ADJOINT (E) ADMINISTRATION / VENTES et commis au routage

Nous recherchons pour compléter notre équipe un ou une commis au routage et soutien administration / ventes

C'est quoi le routage ? C'est coordonner, vérifier, saisir et faire le suivi des contrats publicitaires de la radio. C'est travailler en étroite collaboration avec l'équipe des ventes, d'animation et de l'administration pour un seul objectif : nos clients !

Tu détiens une formation en administration, secrétariat ou en comptabilité ?
Tu es rigoureux, flexible et capable de gérer plusieurs dossiers à la fois ?
Ton autonomie, ton jugement et ton sens de l'organisation te démarque ?
Nous voulons te rencontrer !

POSTE À TEMPS PLEIN, LUNDI AU VENDREDI 35 h / semaine – PERMANENT !!!

Salaire selon expérience, assurances collectives, avantages sociaux

Faire parvenir ton curriculum vitae d'ici le 28 avril 2021 à 17 h. à l'attention de Mme Mélissa Girard, directrice générale et des ventes, Par courriel à direction@cihofm.com

BESOIN DE NOUVEAUX DÉFIS?

NOUS RECHERCHONS UN MÉCANICIEN

Temps plein • Permanent

Principales tâches :

- Identifie les problématiques ;
- Répare et fait l'entretien des véhicules ;
- Fait les inspections préventives adéquates ;
- Entretien sa plateforme de travail afin de travailler efficacement ;
- Se conforme aux consignes de santé et sécurité au travail ;

Exigences :

- DEP en mécanique ou toute autre expérience jugée pertinente
- Avoir plus de deux (2) ans d'expérience en mécanique de véhicules ou automobile
- Minutie et rigueur
- Ponctualité

Pour postuler ou obtenir de l'information:
gilles.bergeron@adrenalinesports.ca
418-439-4944

Je lis,
donc je suis
informé



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE CHARLEVOIX-EST
MUNICIPALITÉ DE SAINT-IRÉNÉE

APPEL D'OFFRES PUBLIC

RÉFECTION RANG SAINT-PIERRE - RIRL RÉFÉRENCE TETRA TECH QI INC.: 42306TT

La Municipalité de Saint-Irénée demande des soumissions pour l'exécution des travaux décrits sommairement ci-après :

- Décohesionnement de la structure de chaussée et travaux connexes pour correction du drainage sur une longueur approximative de 3000 m sur le rang Saint-Pierre.
- Scellement de fissures sur une distance approximative de 130 m sur le rang Saint-Pierre.
- Réparation de deux (2) ponceaux.

Les documents nécessaires à la soumission seront disponibles sur le site du Système Électronique d'Appel d'Offres (S.E.A.O) (www.seao.ca), le **lundi 12 avril 2021**. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Toute soumission doit, pour être valablement considérée, être préparée sur la formule fournie sur le site du SEAO.

Le responsable de l'appel d'offres de la Municipalité de Saint-Irénée est Mme Marie-Claude Lavoie, téléphone : 418 620-5015.

Les soumissions devront être reçues et être physiquement au bureau municipal de Saint Irénée, téléphone : 418 620-5010 **avant 11 h, heure locale, le 3 mai 2021**. Elles seront ouvertes publiquement à la salle du conseil municipal immédiatement après l'heure limite.

La Municipalité de Saint-Irénée n'accepte pas de recevoir des soumissions transmises par voie électronique.

La Municipalité de Saint-Irénée se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et de retrancher du contrat certaines parties. Le Maître de l'ouvrage ne sera en outre passible d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

DONNÉ À Saint-Irénée, le 12 avril 2021

Marie-Claude Lavoie,
Directrice générale



OFFRE D'EMPLOI Agente de liaison

Nature du poste

- Gérer le dossier communication et promotion des services de l'organisme;
- Développer et maintenir un réseau de contact auprès des partenaires;
- Gérer la création, l'approvisionnement et la distribution des outils promotionnels;
- Organiser ou participer à des activités de lutte et de défense de droit des femmes;
- Assumer les tâches en lien avec le dossier membership et gouvernance;
- Représenter l'organisme sur des comités de travail et des tables concertation;
- Animer des ateliers de prévention/sensibilisation ou de promotion;
- Effectuer toutes autres tâches connexes à la fonction.

Exigences

- Connaissance de la problématique des agressions à caractère sexuel, de l'intervention féministe et du milieu communautaire;
- Expérience en relation d'aide, en communication, en gestion de projets ou en marketing;
- Avoir le sens de l'organisation, démontrer de l'autonomie et de la polyvalence;
- Aptitudes en communications interpersonnelles;
- Posséder une voiture afin d'effectuer tous déplacements liés à la fonction.

Formation requise

- Formation collégiale ou universitaire dans un domaine des sciences sociales (Éducation spécialisée, Travail social, psychologie, sexologie) serait un atout;
- Formation collégiale ou universitaire dans un domaine lié aux communications;
- Une formation connexe, l'expérience de travail et l'implication communautaire seront considérées.

Lieu de travail

- Bureau principal situé à La Malbaie;
- Service couvrant tout le territoire de Charlevoix.

Conditions de travail :

- Poste permanent avec probation d'un an;
- Entrée en fonction le 31 mai;
- Semaine de 32 heures, possibilité d'horaire flexible, selon les besoins du CALACS;
- Programme de REER (Fond de pension communautaire);
- Avantages sociaux concurrentiels selon la politique en vigueur.

Faire parvenir votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre de présentation **avant le 7 mai**.

Au : CALACS de Charlevoix, CP 61, La Malbaie, QC, G5A 1T6
À l'attention de : Sophie Fortier mallette, coordonnatrice
Ou à l'adresse courriel : coordination@calacscharlevoix.com

Le CALACS de Charlevoix adhère aux principes de l'égalité en emploi et encourage les femmes provenant de groupes minoritaires à présenter leur candidature.

*** Veuillez noter que seules les candidates retenues seront contactées.

Je lis,
donc je
connais
la vérité

lecharlevoisien.com

Avis clôture d'inventaire

Avis est donné que, suite au décès de M. Marc Bolduc le 9 août 2020, en son vivant, domicilié au 29, Euloge, Baie-Saint-Paul, Qc, G3Z 2T9, un inventaire des biens du défunt a été fait conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par tout intéressé à l'étude et signé devant témoins de Manon Dufour, liquidatrice, au 29, Euloge, Baie-Saint-Paul, Qc, G3Z 2T9. Donnée à Baie-St-Paul, ce 16 avril 2021.
Manon Dufour, liquidatrice

Des travaux déjà connus

(KDC) Une dizaine de travaux routiers auront lieu dans Charlevoix d'ici 2023. À Baie-Saint-Paul, de l'asphaltage est prévu du boulevard Monseigneur-De Laval (route 138), dans le secteur urbain, à l'est du chemin du Migneron.

Un gros chantier s'en vient à Saint-Hilarion : une réfection

de la chaussée sur sept kilomètres de la route 138, à l'est de la zone urbaine.

Le rang des Éboulements-Centre, aux Éboulements, a droit à une réfection dans le secteur au-dessus de la rivière du Seigneur.

À Saint-Irénée, le MTQ procédera à de l'asphaltage de divers secteurs de la route 362, à proximité de la rivière Jean-Noël.

Finalement, à Saint-Siméon,

la rue du Festival et la rue Saint-Laurent (route 138), seront asphaltées sur une distance d'environ 4 kilomètres vers l'est. Le pont situé sur le chemin de Port-au-Persil, au-dessus de la rivière du Port au Persil, sera également reconstruit.

Ailleurs, bon nombre d'interventions sur les réseaux municipaux et sur des pontons sont aussi dans les cartons. Le montant mobilisé par les projets de Charlevoix n'a pas été précisé.



OFFRES D'EMPLOI JOURNALISTES NUMÉRIQUES

Les Éditions Nordiques, entreprise médiatique leader de l'information régionale dans l'Est-du-Québec, publie chaque semaine quatre hebdomadaires et anime autant de plateformes numériques. Nous sommes à la recherche de journalistes pour compléter notre équipe de journalistes, secteur d'activités en fort développement.

Des postes à temps plein sont disponibles aux endroits suivants :
Sept-Îles • Baie-Comeau • Forestville • Charlevoix

Travailler au sein d'un média en région permet de saisir toute l'importance et la portée des informations rigoureuses et pertinentes que nous partageons dans l'univers numérique. Chaque jour, nos plateformes Web sont suivies religieusement par des milliers d'internautes.
Soyez au cœur de l'action.

Joignez les rangs de notre équipe de journalistes chevronnés !

Sous la supervision du directeur de l'information, le journalisme numérique aura notamment les tâches suivantes :

- Rédiger des textes journalistiques
- Produire des contenus adaptés au Web
- Développer des concepts de diffusion propres au web
- Assurer le suivi et la diffusion de l'information sur les différentes plateformes du journal (papier et Web)
- Prendre (ou trouver) des photos pour accompagner les contenus
- Naviguer avec aisance sur les différents réseaux sociaux
- S'assurer de la qualité de la langue française

EXIGENCES :

- L'équivalent d'une formation post-secondaire en journalisme ou un domaine connexe;
- Expérience dans le domaine médiatique au moins un an serait un atout.
- Autonomie, fiabilité, débrouillardise et efficacité
- Sens de l'organisation et rigueur
- Avoir une voiture serait un atout

Il s'agit de postes contractuels avec possibilité de reconduction. Le début est prévu au courant du printemps 2021. La durée de probation est de deux mois. Le salaire est à discuter selon les principes d'équité salariale en vigueur aux Éditions Nordiques.

Pour postuler, veuillez faire parvenir votre CV, une lettre de motivation ainsi que vos coordonnées de références avant le jeudi 29 avril à 16 h, par courriel à l'attention de Sylvain Desmeules à :

sdesmeules@lecharlevoisien.com
vice-président information,
production et développement numérique
aux Éditions Nordiques.

Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées.



APPEL D'OFFRES DE LOCATION

LOCATION D'UN LOGEMENT POUR ÉTUDIANTS À LA MALBAIE

Le Centre intégré de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale, ayant son siège social au 2915, avenue du Bourg-Royal (Québec), et ci-après désigné le REQUÉRANT, désire louer un logement, pour une durée de 2 ans avec possibilité de prolongement, visant à accueillir des étudiants en médecine provenant des programmes de résidences et d'externats des facultés québécoises.

La location débutera le 1er juillet 2021

La proposition devra respecter le périmètre de recherche.

L'installation devra être effective dans le périmètre bordé au Nord par la Rue Maclean O. au Sud par le chemin Mailloux à l'Est par la rivière Malbaie et à l'Ouest par la rue du Ravin sur le territoire de La Malbaie. Seules les soumissions ayant une proposition d'espace locatif située à l'intérieur de ce périmètre seront considérées dans le cadre du présent appel d'offres.

Le contrat locatif comprend sans s'y limiter :

- Un appartement, un condominium ou une maison tout meublés : Incluant au minimum 3 chambres à coucher, électroménagers : poêle, réfrigérateur, ensemble laveuse/sécheuse, lave-vaisselle, micro-ondes. Divan, causeuse, ensemble de salle à manger (table et 4 chaises), lit double ou Queens dans chaque chambre, téléviseur, garde-robe ainsi qu'un bureau d'études et une chaise dans chaque chambre. Articles inclus : Literie : couvre-matelas avec fermeture éclair, draps et serviettes et linge de cuisine. Articles de cuisine : Chaudrons, poêlons, articles de cuisine, vaisselle et ustensiles. Petits électroménagers : Cafetière et grille-pain. Papier hygiénique, mouchoirs et essuie-tout. Articles et produits nettoyants pour la maison et la vaisselle. Services devant être inclus : Électricité et eau chaude, forfait : internet haute vitesse illimité et téléviseur câblé intermédiaire, service de déneigement et tonte de pelouse. Service

D'entretien ménager deux (2) fois semaine pour les espaces communs et 1 fois par mois pour les chambres. 3 places de stationnement qui ne sont pas dans la rue. L'entrée au logement devra permettre la circulation à toute heure. Lorsqu'un occupant quitte après son séjour, la chambre qu'il occupait devra être nettoyée dans un délai de 48 heures. Le locataire devra être en mesure de répondre aux appels des occupants lorsque des problèmes ménagers surviennent (ex. toilette bouchée, ampoules à changer, etc.).

- Durée 2 ans renouvelable

Personne-ressource : Olivier Bellemare

Date limite de réception des propositions : 5 mai 2021

Notez qu'il n'y aura pas de réunion d'information et que le CIUSSS de la Capitale-Nationale n'est pas tenu d'accepter ni la plus basse ni aucune autre des propositions présentées.

APPEL D'OFFRES PUBLIC

PROJET M604DEM18: LOT#1-DÉMOLITION D'UNE PARTIE DE L'ÉCOLE FÉLIX-ANTOINE-SAVARD

PROPRIÉTAIRE : CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE DE CHARLEVOIX
Centre administratif de Baie-Saint-Paul
200, rue Saint-Aubin, Baie Saint-Paul (Québec)
G3Z 2R2

ARCHITECTES : RLD + GROUPE A ARCHITECTES
1972, chemin du Sault, Lévis (Québec)
G6W 2L2
Téléphone : 418-834-1221

INGÉNIEURS : CIMA +
300-1145, boul. Lebourgneuf, Québec QC
G2K 2K8
Téléphone : 418-623-3373

Le Centre de services scolaire de Charlevoix désire obtenir des soumissions, sous enveloppes scellées, pour retenir les services d'un entrepreneur afin de réaliser la démolition d'une partie de l'école Félix-Antoine-Savard sise au 250, rue St-Étienne à La Malbaie (Québec), G5A 1T8.

Les documents seront disponibles à compter du **jeudi 22 avril 2021**, sur le site du Système électronique d'appel d'offres (SEAO) au www.seao.ca. Les coûts liés à l'obtention des documents sont établis par le SEAO.

Vous pouvez également obtenir des informations complémentaires auprès du bureau des professionnels.

Afin de respecter les directives de l'Institut national de la santé publique, une seule visite des lieux se tiendra le **mercredi 28 avril 2021, sur rendez-vous**.

Toute soumission devra être accompagnée d'une garantie de soumission, soit sous forme d'un chèque visé d'un montant égal à 10% du montant total de la soumission excluant toutes les taxes applicables, à l'ordre du propriétaire, ou d'une lettre de garantie irrévocable ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant valide pour une période de 45 jours de la date d'ouverture des soumissions. Prendre note que la lettre de garantie ou le cautionnement de soumission doit être émis par une institution financière qui est un assureur détenant un permis émis conformément à la Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32) l'autorisant à pratiquer l'assurance cautionnement, une société de fiducie titulaire d'un permis délivré en vertu de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne (L.R.Q., c. S-29.01), une coopérative de services financiers visée par la Loi sur les coopératives de services financiers (L.R.Q., c. C-67.3) ou une banque au sens de la Loi sur les banques (L.C., 1991, c. 46), **sans quoi la soumission sera automatiquement rejetée**.

Toute soumission devra être reçue dans une enveloppe scellée, dûment identifiée à l'adresse du propriétaire ou par dépôt électronique par l'entremise du SEAO, **avant 13 h 30**, heure en vigueur localement, le **jeudi 13 mai 2021**, pour être ouverte devant témoins au même endroit, le même jour à **14 h 00**. Toute soumission reçue postérieurement sera automatiquement rejetée.

Tous les appels d'offres publics, les devis et les soumissions sont régis par la Loi sur les contrats des organismes publics ainsi que par ses règlements et par les politiques, règlements ou directives du Centre de services scolaire de Charlevoix.

Au cours des deux dernières années précédant la date d'ouverture des soumissions, le soumissionnaire ne doit pas avoir fait l'objet d'une évaluation de rendement insatisfaisante de la part du Centre de services scolaire de Charlevoix, d'une résiliation de contrat de la part du centre de services en raison de son défaut d'en respecter les conditions ou avoir omis de donner suite à une soumission ou à un contrat avec le centre de services.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental visé par la loi est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-i.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues et ouvertes. Il se réserve également le droit de retenir en tout ou en partie les soumissions reçues.

Donné à Baie-St-Paul, le 22 avril 2021.

Jérémi Forgues,
Coordonnateur des ressources matérielles

OFFRE D'EMPLOI

Meubles Libra, manufacturier de meubles
est à la recherche de :

Rembourreur Monteur-assembleur

- Postes à temps plein - 40 heures / semaine
- Salaire à discuter
- Formation donnée par l'employeur

Les personnes intéressées peuvent communiquer avec

Angèle Boivin
418 435-2443 ou 418 435-8693
meubleslibra@bellnet.ca

OFFRE D'EMPLOI

LE MANIC

L'hebd des gens d'ici

Superviseur de production et d'entrepôt

Principales fonctions :

- Diriger et contrôler les normes de production;
- Superviser et coordonner les activités des employés sous votre responsabilité.

Plus précisément, vous devrez :

- Assurer la transmission des informations entre la direction et les employés;
- Vous assurer d'une bonne transmission des informations de production une fois le quart de travail terminé;
- Veiller à la continuité des travaux en respectant les priorités et les échéanciers établis par la direction;
- Assurer une utilisation optimale des équipements et des ressources humaines;
- Faire respecter les politiques, procédures et règlements en vigueur;
- Assurer la sécurité lors de l'exécution de la production.

Qualités recherchées :

- Gestionnaire axé sur la productivité;
- Compétent, qualifié et dynamique avec une très bonne capacité d'adaptation;
- Expérience en gestion de personnel.

Date d'entrée en fonction : immédiatement
Salaire : à discuter
Horaire de travail: 35 h – Temps plein
Poste permanent

Toute personne intéressée par ce poste
est invitée à contacter
madame Anny Hamilton
au 418 589-2090 poste 2213,
ou par courriel :
ahamilton@lemanic.ca

Pour un avenir plus vert,
recyclez votre journal





AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, monsieur Pierre Girard, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Charlevoix-Est, que les propriétés, ci dessous décrites, seront vendues à l'enchère publique pour non paiement de taxes (à moins que ces taxes et les frais ne soient payés antérieurement), à la salle du conseil des maires de la MRC de Charlevoix-Est située au 172, boulevard Notre-Dame à Clermont, le **jeudi 10 juin 2021, à dix heures.**

NATURE DU DROIT : PRÉAVIS DE VENTE POUR NON-PAIEMENT DE L'IMPÔT FONCIER

MUNICIPALITÉ DE SAINT-SIMÉON

Matricule : 15058 – 5100-32-2831

Lot : 5 729 420

Propriétaire : Réjean Boies

202-350, rue des Embarcations
Québec (Québec) G1K 8E6

Montant dû : 821,10 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-neuf mille quatre cent vingt** (5 729 420) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**. Cet immeuble sis sur la rue Cinq-Mars, Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0.

Matricule : 15058 – 4996 86 8704

Lot : 5 729 575

Propriétaire : Rita Bourgouin

a/s de Edward Annen JR, Attorney At Law
2632 S. 11th Street
Kalamazoo MI 49009
ÉTATS-UNIS

Montant dû : 163,76 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-neuf mille cinq cent soixante-quinze** (5 729 575) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**. Cet immeuble sis sur le chemin de Port-au-Persil, Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0.

Matricule : 15058 – 5099 87 8330

Lot : 5 728 985

Propriétaire : Carl Chamberland

564, rue Saint-Laurent
Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0

Montant dû : 4 513,55 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-huit mille neuf cent quatre-vingt-cinq** (5 728 985) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**. Cet immeuble sis au 564, rue Saint-Laurent, Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0.

Matricule : 15058 – 5100 14 2740

Lot : 5 728 923

Propriétaire : Anny Dufour

608-1170, rue de Courchevel
Lévis (Québec) G6W 0P2

Montant dû : 8 998,22 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-huit mille neuf cent vingt-trois** (5 728 923) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**. Cet immeuble sis au 416, rue Saint-Laurent, Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0.

Matricule : 15058 – 5007 97 0160

Lot : 5 729 271

Propriétaires : Dominique Dufour

Goretti Amaral
3, chemin du Lac-du-Port-aux-Quilles
Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0

Montant dû : 1 646,50 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-neuf mille deux cent soixante-et-onze** (5 729 271) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**. Cet immeuble sis au 3, chemin du Lac-du-Port-aux-Quilles, Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0.

Matricule : 15058 – 4997 96 9714

Lot : 5 728 562

Propriétaire : Paul-Henri Guérin

368A, rue Saint-Laurent
Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0

Montant dû : 154,23 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-huit mille cinq**

cent soixante-deux (5 728 562) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**. Cet immeuble sis sur le chemin de Port-au-Persil, Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0.

Matricule : 15058 – 5100 17 4170

Lot : 5 728 878

Propriétaire : Stéphane Lévesque

348, rue Bergeron
Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0

Montant dû : 4 924,20 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-huit mille huit cent soixante-dix-huit** (5 728 878) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**. Cet immeuble sis au 348, rue Bergeron, Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0.

Matricule : 15058 – 4907 53 8621

Lot : 5 728 109

Propriétaire : Vital Lévesque

1015, avenue des Laurentides
Québec (Québec) G1S 3C2

Montant dû : 990,74 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-huit mille cent neuf** (5 728 109) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**.

Cet immeuble sis sur la rue Port-aux-Quilles, Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0.

Matricule : 15058 – 4907 77 2603

Lots : 5 728 110 et 5 729 565

Propriétaire : Vital Lévesque

1015, avenue des Laurentides
Québec (Québec) G1S 3C2

Montant dû : 3 538,97 \$ (frais en sus)

Immeuble A)
Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-huit mille cent dix** (5 728 110) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**.

Immeuble B)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-neuf mille cinq cent soixante-cinq** (5 729 565) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**. Cet immeuble sis sur le chemin du Lac-du-Port-aux-Quilles, Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0.

Matricule : 15058 – 4996 21 7091

Lot : 5 728 610

Propriétaires : Dereck MacLeod

Sylvie Tremblay
431, rue Saint-Laurent, case postale 124
Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0

Montant dû : 1 463,37 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-huit mille six cent dix** (5 728 610) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**. Cet immeuble sis au 740, chemin de Port-au-Persil, Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0.

Matricule : 15058 – 5313 73 8551

Lot : 5 729 192

Propriétaire : Gabrielle Savard

68, chemin Mailloux
La Malbaie (Québec) G5A 1E8

Montant dû : 379,41 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-neuf mille cent quatre-vingt-douze** (5 729 192) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**. Cet immeuble sis sur la rue de la Chapelle, Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0.

Matricule : 15058 – 5313 92 1078

Lot : 5 729 193

Propriétaire : Gabrielle Savard

68, chemin Mailloux
La Malbaie (Québec) G5A 1E8

Montant dû : 68,85 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-neuf mille cent quatre-vingt-treize** (5 729 193) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**. Cet immeuble sis au 102, rue de la Chapelle, Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0.

Matricule : 15058 – 5313 33 9435

Lot : 5 729 203

Propriétaire : Henri-Paul Savard

a/s de Fernando Savard
1485, boulevard Malcolm-Fraser
La Malbaie (Québec) G5A 2N1

Montant dû : 765,45 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **cinq millions sept cent vingt-neuf mille deux cent trois** (5 729 203) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**. Cet immeuble sis sur la rue de la Chapelle, Saint-Siméon (Québec) G0T 1X0.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DES-LACS

Matricule : 15030 – 1188 32 4839

Lot : 6 196 053

Propriétaire : Steeve Jalbert

31, chemin du Pied-des-Monts

Saint-Aimé-des-Lacs (Québec) G0T 1S0

Montant dû : 1 752,28 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **six millions cent quatre-vingt-seize mille cinquante-trois** (6 196 053) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**. Cet immeuble sis au 31, chemin du Pied-des-Monts, Saint-Aimé-des-Lacs (Québec) G0T 1S0.

MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DES-MONTS

Matricule : 15025 – 0885 52 4493

Lot : 6 053 830

Propriétaires : Régis Thériault

48, rue Sainte-Catherine
La Malbaie (Québec) G5A 1R5

Montant dû : 1 363,82 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **six millions cinquante-trois mille huit cent trente** (6 053 830) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**. Cet immeuble sis dans le rang Sainte-Christine, Notre-Dame-des-Monts (Québec) G0T 1L0.

TNO DE CHARLEVOIX-EST

Matricule : NR150 – 3612 89 8620

Lot : 6 124 210

Propriétaire : Paul-Henri Tremblay

a/s de Lucien Tremblay
1742, rue Alexandre-DeSève

Montréal (Québec) H2L 2V9

Montant dû : 2 171,52 \$ (frais en sus)

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot numéro **six millions cent vingt-quatre mille deux cent dix** (6 124 210) du **cadastre du Québec**, dans la circonscription foncière de **Charlevoix I**. Cet immeuble sis au 590, route 170, Sagard (Québec) G0V 1N0.

DONNÉ À CLERMONT

**CE VINGT ET UNIÈME JOUR DU MOIS D'AVRIL
DEUX MILLE VINGT ET UN**

Pierre Girard

Directeur général et secrétaire-trésorier

Pascal Tremblay songe à la mairie de Saint-Urbain

(LT) Le conseiller municipal du district 6 Pascal Tremblay est le premier à se montrer intéressé par la mairie de Saint-Urbain. Il révélera sa décision finale dans environ un mois.

Employé du Centre intégré universitaire de santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale, M. Tremblay y réfléchit depuis plusieurs mois.

« C'est une décision importante, j'ai de l'intérêt à assurer une continuité et travailler avec l'équipe en place. J'ai investi beaucoup de temps dans mes tâches de conseiller municipal depuis 15 ans. Il y a beaucoup de beaux projets de développement dont le nouveau développement résidentiel et les sentiers de vélo. Nous avons aussi l'agrandissement du parc industriel, qui est important pour notre développement. »

Déjà très impliqué dans la communauté comme vice-président de la Résidence Au Gré du temps, M. Tremblay est également membre du conseil d'administration de l'Association de conservation de la Vallée du Gouffre.

« Je souhaite travailler dans le même sens que la mairesse Claudette Simard, ajoute-t-il. Il faudra aussi prévoir un après-COVID. La charge de travail des gens peut également changer. »

Natif de Saint-Urbain, Pascal Tremblay souhaite travailler pour l'ensemble des citoyens. « Je sais que plusieurs citoyens se posent des questions sur la mairie à la suite de l'annonce du départ de Mme Simard. Ma décision est presque prise et je la dévoilerai bientôt. »

Camp de base : retour sur la planche à dessin

(LT) Le Massif de Charlevoix confirme que son projet de Camp de Base est retourné sur la table à dessin en raison de la pandémie et «à des fins de réflexion pour assurer un produit qui répondra aux besoins des clients ». Le Camp de Base est encore sous forme de projet et pour cette raison, le Massif de Charlevoix ne souhaite pas commenter davantage.

Le club d'astronomie aura son télescope

(LT) Le club d'astronomie de Baie-Saint-Paul a obtenu 5000 \$ du Fonds de Projets spéciaux de la MRC de Charlevoix pour l'acquisition d'un télescope. Le président du club d'astronomie Hugues Lacombe a tenu quelques conférences et séances d'observation l'été dernier. La caisse Desjardins du Fleuve et des Montagnes (Charlevoix) a également contribué au projet.

Secondaire en spectacle: bredouilles, mais fiers

(EB) Les trois musiciens du Centre éducatif Saint-Aubin qui ont participé à la finale régionale de Secondaire en spectacle le 14 avril en sont sortis bredouilles, mais fiers. Les numéros étaient présentés en ligne. L'expérience s'est avérée enrichissante pour Philippe Léveillé, Charles-Étienne Dufour et Jérémie Harvey, tous musiciens formés par l'enseignante Isabelle Paquette. Rappelons que l'école secondaire du Plateau n'a pas participé au concours cette année.

Un camp de jour à Clermont

(KDC) Malgré la situation sanitaire, la Ville de Clermont tiendra son camp de jour cet été. Une première semaine d'inscription, jusqu'au 25 avril, sera réservée uniquement aux résidents de Clermont. À compter du 26, ce sera le tour des résidents des muni-

cipalités environnantes d'inscrire leurs enfants. Le nombre de moniteurs sera revu à la hausse et la quantité de places limitée. «La Ville tient à sensibiliser les familles à ce que seulement ceux qui en ont réellement besoin utilisent le service du camp», indique Léandre Bergeron, coordonnateur aux loisirs. Pour plus de détails, consulter le site internet ville.clermont.qc.ca.

Un livre sur Alexis Saint-Martin

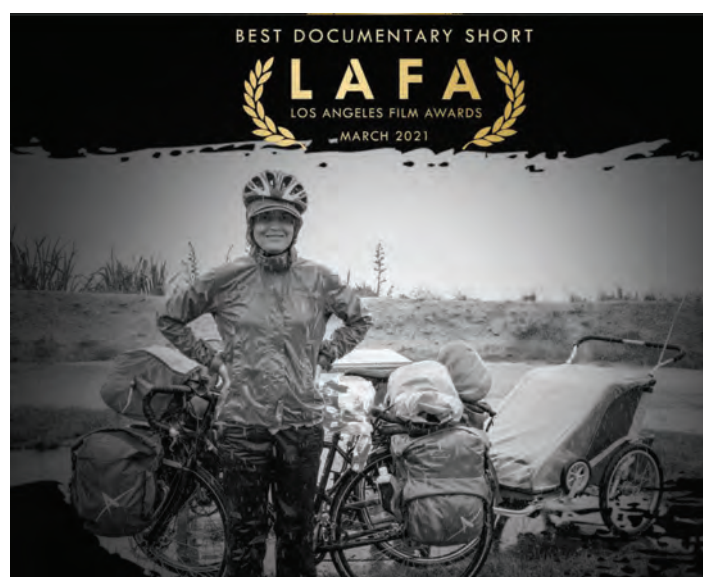
(LT) L'auteur et président de la Société d'histoire de Charlevoix Serge Gauthier a choisi de raconter l'histoire d'Alexis Saint-Martin, un trappeur québécois né à Berthier. Ce dernier avait reçu une balle dans le torse avant de devenir le cobaye d'un médecin. Le livre intitulé « Alexis Saint-Martin (1794-1880) L'homme-cobaye du Docteur William Beaumont » est disponible en librairie. Il est possible de l'acheter en ligne sur le site Internet des Éditions Charlevoix.

Corvée de nettoyage le 15 mai

(LT) Les citoyens sont invités à participer à la troisième édition de la Grande corvée pour ramasser les déchets, dont les nombreux masques jetables, qui sont abandonnés dans les parcs et aux abords des routes. L'activité aura lieu le samedi 15 mai à 9 h. Les participants se rencontreront à l'aréna de Baie Saint-Paul.

Plus de 200 inscrits à la Virée nordique

(LT) 260 participants ont déjà confirmé leur participation à la prochaine édition de la Virée nordique de Charlevoix, qui devrait se dérouler en présentiel, espère le comité organisateur. Les préinscriptions se sont terminées le 15 avril. De nouvelles activités pourraient être ajoutées à la programmation de l'événement qui se tiendra du 17 au 20 février 2022.



Distinction pour Bertrand Lemeunier

(LT) Le réalisateur et photographe Bertrand Lemeunier, sa conjointe Vanessa Richard et leur ami Michel-Antoine Castonguay ont reçu un prix pour leur film intitulé «Growing on two wheels». Il a remporté le prix du meilleur documentaire dans la catégorie «court-métrage» aux Los Angeles films awards. Jusqu'à maintenant ce film a été sélectionné dans six festivals. La version française sera bientôt disponible.



André Larouche invité à parler de son parcours

(LT) Le dynamique octogénaire André Larouche a parlé de son expérience à la demande du recteur du Grand Séminaire de Québec, l'abbé Luc Paquet. Le Malbéen a présenté la puissance d'intercession du saint Frère André pour les personnes éprouvées dans leur vie. Cette soirée a ému et sensibilisé les séminaristes, selon son fils Marc Larouche. Cette conférence est pertinente dans la formation des futurs prêtres, dit-on.



Du 1^{er} au 30 avril

L'événement MON CHOIX

Choisissez votre boni

Jusqu'à
750 \$*
de rabais Mon choix
à la location

OU

Taux réduit
jusqu'à
1%*
à la location

OU

Ensemble d'entretien
sans frais
pendant 5 ans[†]
Inclut changements d'huile
et permutation
des pneus

sur modèles Sentra et Versa 2021



Louez la Sentra S 2021 à boîte manuelle
à partir de 215 \$*/mois, pendant 60 mois
avec 995 \$ en comptant initial.

C'est comme payer
50 \$**
/semaine

Valeur au détail de
20 983 \$



Louez la Versa S 2021 à boîte manuelle
avec 0 \$ en comptant initial.

À partir de
198 \$*/mois,
pendant 60 mois.

Valeur au détail de
18 283 \$

+ Obtenez un rabais premier acheteur
additionnel de **500 \$****
sur les véhicules admissibles.

Le paiement de location le plus abordable
de sa catégorie.

Les paiements à la location incluent le rabais Mon choix de 750 \$.

Consultez fr.nissan.ca/offers pour plus de détails | L'association des concessionnaires Nissan du Québec

Offres en vigueur du 1 au 30 avril 2021. * Les offres de location par l'entremise de Nissan Canada Finance (NCF) sont offertes sur les Sentra S 2021 à boîte manuelle /Versa S 2021 à boîte manuelle et sont basées sur une allocation de 20 000 km/an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$/km. Le premier paiement et le versement comptant le cas échéant sont requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les taxes, immatriculation, les droits spécifiques sur les pneus neufs et les assurances sont en sus, et exigés à la signature du contrat. ** Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. * Le rabais Mon choix de 750 \$ sera déduit du prix de vente négocié avant taxes et s'adresse uniquement aux clients qui louent ou financent un modèle Sentra 2021 et Versa 2021 neuf et non immatriculé auparavant par l'entremise de Nissan Canada Finance (NCF) chez un concessionnaire Nissan participant au Canada, sur approbation de crédit, entre le 1 et le 30 avril 2021. L'offre ne peut être appliquée à des transactions antérieures. Cette offre n'a pas de valeur d'échange au comptant. Des conditions s'appliquent. + La réduction du taux allant jusqu'à 1% est offerte sur les modèles Sentra et Versa 2021 neufs et non immatriculés auparavant loués ou financés par l'entremise de NCF chez un concessionnaire Nissan autorisé au Canada du 1 au 30 avril 2021, sur approbation de crédit. Les clients admissibles recevront jusqu'à 1% de réduction sur les taux de financement ou de location actuellement offerts par l'entremise de NCF, jusqu'à un taux minimum de 0 %. Les taux ne pourront en aucune circonstance être réduits à un taux inférieur à 0 %. Ne peut être appliquée à des transactions antérieures. Des conditions s'appliquent. † L'offre est administrée par Nissan Canada Extended Services Inc. (« NCESI ») et est applicable sur les modèles neufs Sentra 2021/Versa 2021 (dans chaque cas, un « véhicule admissible »), achetés au comptant, loués ou financés et immatriculés par l'entremise de Nissan Canada Finance sur approbation de crédit entre le 1 et le 30 avril 2021 auprès d'un détaillant autorisé Nissan au Québec. Le bénéficiaire de l'offre aura droit à un maximum de cinq (5)/dix (10) visites d'entretien (dans chaque cas, une « visite d'entretien ») pour chaque véhicule admissible, chacune de ces visites d'entretien se composant d'une (1) vidange d'huile (à l'aide d'huile à moteur Genuine Synthetic 0W20 de Nissan) et d'un (1) service de permutation des pneus (dans chaque cas, un « service admissible »). Tous les services admissibles seront effectués strictement en conformité avec le programme de vidange d'huile et de permutation des pneus décrit dans le livret de l'entente pour le véhicule admissible. La période de service débutera à la date de l'opération de location (la « date de l'opération ») et se terminera i. à la date à laquelle le nombre maximum de visites d'entretien sera atteint, ii. 60 mois après la date de l'opération ou iii. lorsque le véhicule admissible aura atteint 80 000/120 000 kilomètres, selon l'éventualité qui se produit en premier. Tous les services admissibles doivent être fournis durant la période de service, sans quoi le bénéficiaire perd tout droit s'y rapportant. Le bénéficiaire peut à ses frais bonifier cette offre par l'utilisation d'une huile de première qualité. Les services admissibles ne sont pas conçus de manière à répondre à toutes les exigences et à toutes les spécifications nécessaires pour l'entretien du véhicule admissible. Pour la liste complète des mesures d'entretien nécessaires, veuillez vous reporter au guide d'entretien. Les services additionnels nécessaires ne sont pas compris dans l'offre, et le bénéficiaire en assume exclusivement la responsabilité et le coût. L'offre n'est pas monnayable et peut ne pas être jumelée à certaines offres. NCESI se réserve le droit de modifier la présente offre ou d'y mettre fin, en totalité ou en partie, en tout temps, sans préavis. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Adressez-vous à votre détaillant pour obtenir plus de détails. **L'offre « rabais de 500 \$ pour les premiers acheteurs » de Nissan (« l'offre ») est offerte aux clients admissibles n'ayant jamais financé/loué un véhicule automobile auparavant et qui financent/louent un modèle Nissan Versa 2021 neuf (les « véhicules admissibles ») sur approbation de crédit par l'entremise de Nissan Canada Finance, une division de Nissan Canada inc. (« NCF »). Une vérification du crédit sera nécessaire pour déterminer et vérifier l'admissibilité à l'offre. L'offre sera appliquée après taxes, ce qui signifie qu'elle inclut toutes les taxes applicables. L'offre n'est ni transférable ni cessible. L'offre n'a aucune valeur de rachat au comptant ou autre valeur et ne peut être combinée avec d'autres offres. L'offre ne peut pas être appliquée à des transactions passées. Offre valable pour les véhicules admissibles loués/financés par l'entremise de NCF entre le 1 et le 30 avril 2021. Des conditions s'appliquent. Modèle illustré à titre indicatif seulement. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez fr.nissan.ca/offers ou communiquez avec votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2021.

NOUS
PAYONS
JUSQU'À
VOS

6

PREMIÈRES MENSUALITÉS DE FINANCEMENT, SUR MODÈLES 2021 SÉLECTIONNÉS VALEUR JUSQU'À 4 300 \$* EN PLUS DES OFFRES EXISTANTES



EST LÀ POUR VOUS



FORTE GT Limited 2021

6 NOUS PAYONS JUSQU'À VOS PREMIÈRES MENSUALITÉS DE FINANCEMENT*

CARACTÉRISTIQUES INCLUSES



INTERFACE
MULTIMÉDIA DE 8 PO



APPLE CARPLAY® ET
ANDROID AUTO^{MCT}



CAMÉRA DE RECUIL*

SPORTAGE SX 2021

6 NOUS PAYONS JUSQU'À VOS PREMIÈRES MENSUALITÉS DE FINANCEMENT*

CARACTÉRISTIQUES INCLUSES



APPLE CARPLAY® ET
ANDROID AUTO^{MCT}



INTERFACE
MULTIMÉDIA DE 8 PO



JANTES EN ALLIAGE
DE 17 PO



SELTOS LX TA 2021

LOUEZ À
PARTIR DE
55 \$
/ SEMAINE

À
2,99 %

POUR
60 MOIS*
ACOMPTE
DE 2 285 \$

INCLUT LA RÉDUCTION DE FIDÉLITÉ DE 1 %^A

CARACTÉRISTIQUES INCLUSES



APPLE CARPLAY® ET
ANDROID AUTO^{MCT}



INTERFACE
MULTIMÉDIA DE 8 PO



SIÈGES AVANT
CHAUFFANTS

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM / ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS*

GARANTIE COMPLÈTE • GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR • 100 % TRANSFÉRABLE • ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD



Le pouvoir de surprendre

villedequebec.kia.ca

Rendez-vous chez votre concessionnaire
Kia de la grande région de Québec.



VÉHICULE OFFICIEL
DE LA LCH

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2020/2021 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1 au 30 avril 2021. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 895 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) et les frais de peinture (250 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. #Offre de location est disponible sur les modèles sélectionnés, sur approbation du crédit. Exemples applicables à la location : offre de location disponible sur le modèle neuf et non enregistré Seltos LX TA (SL751M) 2021, avec un prix d'achat de 25 255 \$ basée sur 260 paiements hebdomadaires de 55 \$ au taux de 2,99 % (inclut la réduction de fidélité de 1 %) pour 60 mois. Dépôt de sécurité de 0 \$, acompte de 2 285 \$ et premier paiement exigible à la livraison. L'obligation totale de la location est de 14 412 \$ avec l'option de rachat à la fin du terme au montant de 10 996 \$. Limite de 16 000 km par année et frais de 0,12 \$ par km additionnel. *Kia payera au maximum jusqu'aux six premiers mois des paiements de financement, taxes comprises, par l'entremise des prêteurs participants sur approbation de crédit (« annulation des paiements ») ou fournira une alternative de crédit sous forme de réduction du prix négocié du véhicule après les taxes (« Crédit »). Les véhicules suivants sont admissibles à cette offre : modèles Forte (4 portes) et Sportage 2021. Les montants maximaux payables par Kia sont plafonnés selon le véhicule, la version et de l'option choisie entre l'annulation des paiements ou le Crédit. La plage des plafonds maximaux s'étend de 1 900 \$ (sur la Forte LX BM 2021) à 4 300 \$ (sur le Sportage SX T1 2021). Le montant maximal disponible sous forme de la réduction du prix est inférieur au montant maximal disponible via l'annulation des paiements. Si l'option d'annulation des paiements est choisie, le client reprendra les paiements après la période d'annulation de six mois et il sera tenu de faire tous les paiements restants de la période du contrat de financement. Si les paiements sont plus élevés que le plafond maximal pour ce véhicule, le client a le choix entre payer la différence entre les paiements requis et le plafond de paiement ou accepter un montant moins élevé comme crédit soit sous forme de réduction du prix négocié du véhicule après les taxes. Si le montant total des six paiements mensuels est inférieur au montant maximal, la différence ne sera pas créditée au client. Les offres sont disponibles sur les véhicules livrés du 1 au 30 avril 2021. Les offres sont sujettes à changement ou peuvent être annulées sans préavis. Certaines restrictions s'appliquent. Veuillez rendre visite à votre concessionnaire Kia participant ou visiter kia.ca pour obtenir tous les détails. La réduction du taux de 1 % est offerte pour une durée limitée sur approbation du crédit chez les concessionnaires Kia autorisés du Canada sur tous les modèles neufs et jamais enregistrés sont admissibles. Offre applicable à la location et au financement. Pour être admissible, un client fidèle doit être actuellement propriétaire ou locataire d'un véhicule Kia dûment enregistré et immatriculé depuis au moins 90 jours. L'admissibilité de l'offre sera vérifiée et déterminée par Kia à son entière discrétion. Les clients fidèles admissibles bénéficieront d'une réduction de 1 % sur les taux à la location ou au financement actuellement offerts. En aucun cas les taux d'intérêt annuel ne peuvent être réduits à moins de 0 %. Pour les propriétaires existants admissibles, l'offre peut être transférée à d'autres membres d'un même ménage. La valeur de l'offre ne peut être convertie en rabais ou en remise en argent. L'offre ne peut être appliquée sur des transactions passées. Certaines conditions s'appliquent. L'offre peut être modifiée ou annulée sans préavis. Consultez votre concessionnaire Kia participant pour plus de détails. *Apple, le logo Apple, CarPlay et iPhone sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Google, Google Play, Google Maps et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc. Google Maps ©2021 Google. *Veuillez noter que votre véhicule pourrait ne pas être équipé de toutes les caractéristiques décrites. Ceci s'applique également aux systèmes et fonctions liés à la sécurité. Aucune caractéristique décrite n'est destinée à remplacer la responsabilité du conducteur de faire preuve de prudence en conduisant et ne peut en aucun cas remplacer une conduite sécuritaire. Certaines caractéristiques pourraient avoir des limites technologiques. Pour obtenir de plus amples renseignements concernant les diverses caractéristiques, incluant leurs limites et leurs restrictions, veuillez consulter le Manuel du propriétaire de votre véhicule. *L'assistance routière illimitée n'est disponible que sur les modèles 2017 et au-delà. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Kia est une marque de commerce de Kia Corporation.



Nicholas Thibeault
Directeur général



Tommy Gourdeau
Directeur des ventes



Directeur commercial
recherché



Gisèle Lavoie
Adjointe et conseillère
aux ventes



Steeve Lavoie
Conseiller aux ventes

TOUTE L'ÉQUIPE VOUS ATTEND !

KIA | CHARLEVOIX

Téléphone : 418 240-2666
Sans frais : 1 877 435-2664
Télécopieur : 418 435-3718

999, boul. Mgr-De Laval
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2W4
kiacharlevoix.com

INSPECTION FAITE EN 135 POINTS PAR NOS TECHNICIENS CERTIFIÉS KIA

GARANTIE POSSIBLE POUVANT ALLER JUSQU'À 10 / 200 000 KM

TAUX DE FINANCEMENT À PARTIR DE 2.99%



Stock 5264
KIA FORTE 5 LX+ 2018
100 km **17 995 \$**



Stock 5616a
KIA SOUL SX LIMITED 2016
63 969 km **13 995 \$**



Stock 5808a
KIA OPTIMA PHEV 2017
17 250 km **22 495 \$**



Stock 5992a
KIA FORTE KOUP TURBO 2016
45 375 km **12 495 \$**



Stock 6122a
KIA SPORTAGE LX AWD 2018
26 500 km **21 999 \$**



Stock 6152
KIA SPORTAGE LX AWD 2017
42 660 km **18 995 \$**



Stock 6164
KIA SPORTAGE LX AWD 2017
32 125 km **19 995 \$**



Stock 6167
KIA SPORTAGE LX AWD 2018
70 000 km **18 995 \$**



Stock 6169
KIA SORENTO V6 EX AWD 2019
35 780 km **31 995 \$**

1-2 3 CHANCES AU CRÉDIT

La grande vente
avantage
Hyundai



KONA 2021

Louez le 2,0 L Essential à trac. av. pour :

55 \$ | pour **48**
par semaine | mois (208 semaines)
avec acompte de 1 195 \$*

23 938 \$ Prix au comptant*

Ou optez pour la version 2,0 L Preferred à trac. av. pour seulement **7 \$ de plus** par semaine* et obtenez :

25 688 \$ Prix au comptant*

Caractéristiques	Hyundai KONA Preferred A/T 2021 à trac. av.	Honda HR-V LX CVT 2021 à trac. av.	Nissan Qashqai S CVT 2020 à trac. av.
Alerte de collision dans l'angle mort	✓	✗	✓
Volant chauffant gainé de cuir	✓	✗	✗
Clé à capteur avec démarrage à bouton-poussoir	✓	✗	✗
Garantie globale limitée**	60 mois / 100 000 km	36 mois / 60 000 km	36 mois / 60 000 km

L'information au sujet du Nissan Qashqai 2021 n'est pas disponible en date du 9 février 2021.

TUCSON 2021

Financement à

0 % | pour **72**
mois* (312 semaines)
sur tous les modèles TUCSON 2021

Plus, obtenez un crédit de 500 \$ à l'achat avec financement*

Exemple de prix de vente pour la version 2,0 L Preferred à trac. av. :

30 438 \$

Caractéristiques	Hyundai TUCSON Preferred 2021 à trac. av.	Toyota RAV4 LE 2021 à trac. av.	Mazda CX-5 GX 2021 à trac. av.
Alerte de franchissement de voie avec assistance au maintien de voie	✓	✓	✗
Sièges arrière chauffants	✓	✗	✗
Volant chauffant gainé de cuir	✓	✓	✗
Clé à capteur avec démarrage à bouton-poussoir	✓	✗	✗
Garantie globale limitée**	60 mois / 100 000 km	36 mois / 60 000 km	36 mois / Km illimité

ELANTRA 2021

Louez l'Essential manuelle pour :

50 \$ | pour **48**
par semaine | mois (208 semaines)
avec acompte de 1 795 \$*

20 438 \$ Prix au comptant*

Ou optez pour la version Preferred auto IVT pour seulement **11 \$ de plus** par semaine* et obtenez :

24 438 \$ Prix au comptant*

Caractéristiques	Hyundai ELANTRA Preferred auto (IVT) 2021	Toyota Corolla LE (CVT) 2021	Honda Civic LX (CVT) 2021
Assistance à l'évitement de collision dans les angles morts	✓	Alerte seulement	✗
Volant chauffant gainé de cuir	✓	✗	✗
Clé à capteur avec démarrage à bouton-poussoir	✓	✗	✗
Garantie globale limitée**	60 mois / 100 000 km	36 mois / 60 000 km	36 mois / 60 000 km

Données d'après les sites web OEM et du logiciel comparatif AutoPlanner^{MC} en date de février 2021.

5 ANS | **100 000 km**
Garantie globale limitée**

hyundaicanada.com



*Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour : TUCSON 2,0 L Essential 2021 à traction avant / KONA 2,0 L Essential 2021 à traction avant / ELANTRA Essential manuelle 2021 / KONA 2,0 L Preferred 2021 à traction avant / ELANTRA Preferred 2021 auto IVT / VENUE Essential auto IVT à un taux annuel de 0,90 % / 3,99 % / 2,49 % / 3,99 % / 2,49 % / 3,49 %. Obligation totale de 12 037 \$ / 12 637 \$ / 12 200 \$ / 14 040 \$ / 14 540 \$ / 11 469 \$. 156 / 208 / 208 / 208 / 208 versements hebdomadaires de 77 \$ / 55 \$ / 50 \$ / 62 \$ / 61 \$ / 50 \$ pendant 36 / 48 / 48 / 48 / 48 mois sur contrat de location à montant fixe. Acompte initial de 0 \$ / 1 195 \$ / 1 195 \$ / 1 795 \$ / 995 \$ et paiement de la première mensualité requis. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Limite de 16 000 km par année; 12 ¢ par kilomètre excédentaire. Les offres de location comprennent les frais de livraison et de destination de 1 825 \$ / 1 825 \$ / 1 725 \$ / 1 825 \$ et des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) et les frais du concessionnaire de 499 \$. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. *Offre de financement sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour : TUCSON 2,0 L Preferred 2021 à traction avant à un taux annuel de 0 %. Coût d'emprunt de 0 \$, pour une obligation totale de 30 438 \$. 312 versements hebdomadaires de 98 \$ pour 72 mois. Acompte initial requis de 0 \$. Les frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur) et les frais de livraison et de destination de 1 825 \$ sont inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM (maximum 76 \$) et toutes les taxes applicables en sus. Le financement mentionné pour le TUCSON Preferred de 2,0 L à traction avant 2021 comprend le crédit de 500 \$ à l'achat avec financement. Le crédit à l'achat avec financement est appliqué avant taxes et est calculé par rapport au prix de départ du véhicule. L'offre est non transférable et ne peut être cédée. *Prix au comptant de 28 238 \$ / 23 938 \$ / 20 438 \$ / 25 688 \$ / 24 438 \$ / 20 539 \$ offert sur ces modèles neufs en stock : TUCSON 2,0 L Essential 2021 à traction avant / KONA 2,0 L Preferred 2021 à traction avant / ELANTRA Preferred 2021 auto IVT / VENUE Essential auto IVT 2021. Les frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur), les frais de livraison et de destination de 1 825 \$ / 1 825 \$ / 1 725 \$ / 1 825 \$ et les frais du concessionnaire de 499 \$ sont inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM (maximum 76 \$) et toutes les taxes applicables en sus. *Le report de paiements (0 paiement) pour 90 jours est offert au financement à l'achat de tous les modèles Hyundai 2020/2021 en stock. L'offre de report des paiements s'applique uniquement aux offres de financement à l'achat sur approbation du crédit et une preuve de revenu peut être requise. Si l'offre de report des paiements est sélectionnée, la durée originelle du bail sera prolongée de deux mois (60 jours). Hyundai Auto Canada Corp. paiera les intérêts durant les deux premiers mois (60 jours) du contrat de financement, après quoi l'acheteur paiera le principal et les intérêts dus en versements égaux pour la durée restante du contrat. Les paiements d'un contrat de financement sont effectués à terme échu. **Pour tout contrat de financement payable sur une base hebdomadaire ou bimensuelle, l'acheteur qui sélectionne l'offre de report des paiements pourrait devoir effectuer son premier paiement hebdomadaire ou bimensuel avant la fin de la période 90 jours suivant l'achat, selon la date de l'achat. Les acomptes ne font pas partie de l'offre de report des paiements; ils sont exigibles à la date de signature du contrat. Hyundai Auto Canada Corp. se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin, en tout ou en partie, à tout moment, sans avis préalable. Des conditions et limites supplémentaires s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. ***Offre valide pour une durée limitée et sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités, le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. **La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. **MC Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.



909, boulevard Mgr-De-Laval
418 435-2379

Ouvert lundi, mardi et vendredi de 8 h 30 à 18 h.
Mercredi et jeudi de 8 h 30 à 20 h.
Fin de semaine sur rendez-vous.

Reconnu pour la qualité de son **service** et
toujours fier de s'impliquer dans son **milieu**.



LES AUBAINES D'OLMIER



LE BEAU TEMPS EST ARRIVÉ, C'EST LE TEMPS DE CHANGER!

GARANTIE 2027 OU 160 000 KM



11532A

HYUNDAI TUCSON 2019
ULTIMATE AWD 47250KM,
TOIT PANO, NAV, CUIR

30 666 \$

CERTIFIÉ



11686B

HYUNDAI SONATA 2018
HYBRIDE BRANCHABLE
16 333 KM CUIR NAV
IMPECCABLE

24 344 \$

CERTIFIÉ



11460

HYUNDAI ELANTRA 2018
GL MAN , CAMERA
BLUETOOTH
55 625 KM

12 444 \$

CERTIFIÉ



11592

HYUNDAI ELANTRA 2017
AUTO CAMERA,
BLUE-TOOTH
46 785 KM

13 222 \$

CERTIFIÉ



11422A

HYUNDAI KONA 2018
ULTIMATE AWD TURBO
CUIR, 8 MAGS, 8 PNEUS
51 962 KM

23 977 \$

CERTIFIÉ



11615B

HYUNDAI ELANTRA 2016
MAN GLS MAGS TOIT
GARANTIE 2025
63 439 KM

10 666 \$

BAS KILO!



11687

HYUNDAI TUCSON 2016
AWD LUXURY TOIT PANO
CUIR NAV CAMERA
53 350 KM

17 988 \$

CERTIFIÉ



11735

HYUNDAI TUCSON 2016
1.6 T 75 915 KM AWD CAMERA
BLUETOOTH HITCH

16 977 \$

BAS KILO



11639

HYUNDAI SANTA FE XL 2015
AWD PREMIUM V6
7 PASSAGERS SEULEMENT

18 977 \$

27 184 KM



11728

KIA FORTE EX 2017
AUTO A/C ECRAN +
CAMERA BLUETOOTH

12 988 \$

41 573 KM



11592A

MAZDA CX-3 2018 GS
AWD CAMERA BLUETOOTH
SIÈGES CHAUFF.

18 333 \$

GARANTIE



11715

MAZDA CX-3 2017 GT
AWD 59673KM CAMERA
DE RECUL CUIR NAVI

16 988 \$

AU SOMMET DE L'EXPÉRIENCE CLIENT

INSPECTÉ



11534a

HYUNDAI ELANTRA 2015
GL AUTO A/C 146 636 KM
BLUETOOTH

7 222 \$

INSPECTÉ



11543

HYUNDAI ACCENT 2012
HB L FINANCEMENT DISPO
TRÈS BAS KILO 57 884 KM

6 333 \$

AUTO



11570B

HONDA ACCORD EX-L 4
CYL CUIR TOIT SEULEMENT
119 500 KM

6 666 \$

AIR CLIM



11586A

TOYOTA YARIS HB 2013
MAN 159 500 km
GROUPES ÉLECTRIQUES

5 992 \$

1^{ER}, 2^E, 3^E CHANCE AU CRÉDIT AUTO, UNE SOLUTION POUR TOUS!



Sébastien Thibeault
Président



Olivier Lavoie
Directeur des véhicules
d'occasion



Francis Boudreault
Conseiller aux ventes



Julie Bouchard
Conseillère aux ventes



Raphaël Harvey
Responsable du crédit
et conformité

Tous les véhicules sont inspectés
et le kilométrage est certifié
**Reconnus pour la qualité de
notre service**

Téléphone : 418 435-2379
Sans frais : 1 833 698-1773
909, boul. Mgr-De-Laval
Baie-Saint-Paul, QC G3Z 2V9
hyundaicharlevoix.com